

**GARMIN®**

**zūmo® 595**



دليل المالك

جميع الحقوق محفوظة. بموجب حقوق الطبع والنشر، لا يجوز نسخ هذا الدليل كلياً أو جزئياً ما لم يتم الحصول على موافقة خطية من Garmin على الأمر. وتحفظ Garmin بحرية تغيير وتحسين منتجاتها وإدخال التغييرات على محتويات هذا الدليل دون أن نلتزم بإعلام أي شخص أو منظمة بتبل هذه التغييرات أو التحسينات. اذهب إلى [www.garmin.com](http://www.garmin.com) للاطلاع على تحديثات ومعلومات تكميلية تسمي على استخدام المنتج.

إن ANT<sup>®</sup> وANT+<sup>®</sup> وGarmin وShعار Garmin وTracBack<sup>®</sup> وVIRB<sup>®</sup> وzūmo<sup>®</sup> هي علامات تجارية لـ Garmin Ltd. أو شركائها التابعة، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بلدان أخرى. إن myGarmin<sup>™</sup> وmyTrends<sup>™</sup> هما علامتان تجاريتان لشركة Garmin Ltd. أو شركائها التابعة. لا يجوز استخدام هذه العلامات التجارية من دون الحصول على إذن صريح من Garmin.

إن علامة Bluetooth<sup>®</sup> المكتوبة وشعاراتها هي ملك Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لمثل هذه العلامات من قبل Garmin يخضع لترخيص. microSD<sup>™</sup> هي علامة تجارية لـ SD-3C<sup>®</sup> وWindows<sup>®</sup> هي علامة تجارية مسجلة لـ Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو بلدان أخرى. يعتبر Mac<sup>®</sup> علامة تجارية لشركة Apple Computer, Inc. وشعار PANDORA<sup>®</sup> والمظهر التجاري لـ Pandora هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Pandora Media, Inc. وهي تُستخدم بموجب إذن. SPOTIFY<sup>®</sup> وشعار Spotify هما من العلامات التجارية المسجلة لـ Spotify AB. من الضروري توفر أجهزة رقمية محمولة متوافقة وشارك ممتاز، إذا كان ذلك ممكناً. انتقل إلى [www.garmin.com](http://www.garmin.com). يحتوي هذا المنتج على برنامج Spotify الذي يخضع لتراخيص الأطراف الثالثة، التي تجدها هنا: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses). استمتع بتشغيل الموسيقى المناسبة لكل رحلة مع Spotify. استمتع بتشغيل الأغاني التي تحبها وتلك التي يولديها الفنانون المفضلون لديك أو اعمد على Spotify لتزويك.

هذا المنتج معتمد من ANT+<sup>®</sup>. نفضل زيارة [www.thisisant.com/directory](http://www.thisisant.com/directory) للحصول على قائمة بالتطبيقات والمنتجات المتوافقة.

## جدول المحتويات

7	تمكين تتبع الوقود .....
8	إعداد تحذير لمستوى انخفاض الوقود .....
8	إعادة ضبط المسافة بالميل لخران الوقود .....
8	تمكين نقاط التوقف الديناميكية لتعينة الوقود .....
<b>8</b>	<b>البحث عن مواقع وحفظها .....</b>
8	البحث عن موقع باستخدام شريط البحث .....
8	عرض نتائج البحث على الخريطة .....
8	تغيير منطقة البحث .....
8	نقاط اهتمام .....
8	البحث عن موقع حسب الفئة .....
8	البحث ضمن فئة .....
8	الملاحة إلى نقاط اهتمام ضمن مكان معين .....
9	<b>Foursquare</b> .....
9	أدوات البحث .....
9	البحث عن عنوان .....
9	البحث عن تقاطع .....
9	البحث عن مدينة .....
9	البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات .....
9	عرض المواقع التي عُثِرَ عليها مؤخرًا .....
9	مسح قائمة بالمواقع التي تم العثور عليها مؤخرًا .....
9	البحث عن موقفك الأخير .....
9	عرض معلومات الموقع الحالي .....
9	العثور على خدمات الطوارئ والوقود .....
9	الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي .....
9	إضافة اختصار .....
9	إزالة اختصار .....
10	حفظ المواقع .....
10	حفظ موقع .....
10	حفظ موقعك الحالي .....
10	تعديل موقع محفوظ .....
10	تعيين فئات إلى موقع محفوظ .....
10	حذف موقع محفوظ .....
10	مشاركة موقع محفوظ .....
<b>10</b>	<b>استخدام الخريطة .....</b>
10	أدوات الخرائط .....
10	عرض أداة خريطة .....
10	تمكين أدوات الخريطة .....
10	المواقع التالية .....
10	عرض المواقع التالية .....
11	تخصيص فئات المواقع التالية .....
11	معلومات الرحلة .....
11	عرض بيانات الرحلة من الخريطة .....
11	عرض صفحة معلومات الرحلة .....
11	عرض سجل السفر .....
11	إعادة تعيين معلومات الرحلة .....
11	عرض حركة المرور القادمة .....
11	عرض حركة المرور على الخريطة .....
11	البحث عن حوادث حركة المرور .....
11	تخصيص الخريطة .....
11	تخصيص طبقات الخريطة .....
11	تغيير حقل بيانات الخريطة .....
11	تغيير الرسم المنظوري للخريطة .....
<b>11</b>	<b>مميزات Bluetooth المتصلة .....</b>
11	متطلبات ميزة Bluetooth .....
12	إقران الهاتف وساعة الرأس .....
12	Bluetooth رموز حالة ميزة .....
12	إعداد ميزات Bluetooth لجهاز Apple .....
12	الاتصال بتطبيق Smartphone Link على جهاز Apple .....
12	إلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي على جهاز Apple .....
12	إلغاء تمكين بيانات Smartphone Link وإشعارات Smart على جهاز Apple .....
12	إعداد ميزات Bluetooth لهاتفك الذكي باستخدام Android™ .....
12	الاتصال بتطبيق Smartphone Link على هاتفك الذكي Android .....
12	إلغاء تمكين ميزات Bluetooth الخاصة بهاتفك الذكي باستخدام Android .....
13	تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها في سماعة الرأس .....

<b>1</b>	<b>التثبيت .....</b>
1	تركيب جهازك على دراجة بخارية .....
1	أداة التركيب في الدراجة البخارية المتصلة بالبطاقة .....
1	تثبيت قاعدة مقود الدراجة البخارية .....
1	تثبيت لوحة القاعدة على أداة التركيب الخاصة بالدراجة البخارية .....
1	تثبيت لوحة القاعدة بقاعدة مقود الدراجة .....
2	تثبيت جهازك في أداة تركيب الدراجة البخارية .....
2	نزع جهازك عن أداة تركيب الدراجة البخارية .....
2	تركيب جهازك في سيارة .....
<b>2</b>	<b>الشروع في العمل .....</b>
2	نظرة شاملة على الجهاز .....
2	تثبيت البطارية .....
3	تحديثات المنتج .....
3	تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express .....
3	تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله .....
3	التقاط إشارات GPS .....
3	رموز شريط الحالة .....
3	استخدام الأزرار المعروضة على الشاشة .....
3	ضبط مستوى الصوت .....
4	ضبط سطوع الشاشة .....
4	أوضاع المواصلات .....
4	اختيار وضع المواصلات .....
4	استخدام لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة .....
4	استخدام لوحة مفاتيح بأزرار كبيرة .....
<b>4</b>	<b>التنبيهات وميزات تنبيه السائق .....</b>
4	تمكين أو إلغاء تمكين تنبيهات السائق .....
4	كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة .....
4	عرض إشعارات قانون الخوذة .....
4	البحث عن قوانين الخوذة .....
<b>4</b>	<b>الملاحة إلى وجهتك .....</b>
4	مسارات رحلة .....
4	بدء مسار رحلة .....
5	تغيير وضع احتساب مسار الرحلة .....
5	سلوك مسار رحلة عبر مسار رحلة المغامرات .....
5	إنشاء مسار رحلة ذهاب وإياب .....
5	بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة .....
5	الانتقال إلى المنزل .....
5	مسار رحلتك على الخريطة .....
5	إرشادات المسار النشط .....
5	عرض المنعطفات والإرشادات .....
5	عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة .....
5	إضافة موقع إلى مسار رحلتك .....
6	تشكيل مسار رحلتك .....
6	سلوك تحويلية .....
6	إيقاف مسار الرحلة .....
6	مخطّط الرحلات .....
6	التخطيط لرحلة .....
6	الملاحة إلى رحلة محفوظة .....
6	تحسين ترتيب الوجهات في الرحلة .....
6	تعديل المواقع وإعادة ترتيبها في رحلة .....
6	تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه .....
6	تغيير خيارات التوجيه الرحلة .....
6	جدولة رحلة .....
7	مشاركة الرحلات .....
7	استخدام مسارات رحلة مقترحة .....
7	تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق .....
7	تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك .....
7	تجنب الطرق برسوم .....
7	تجنب ملصقات الرسوم .....
7	تجنب ميزات الطرق .....
7	تجنبات مخصصة .....
7	الملاحة خارج الطريق .....
7	تتبع الوقود .....

18	إلغاء تمكين Bluetooth	13	Smartphone Link
18	إعدادات العرض	13	Smartphone Link تنزيل
18	إعدادات حركة المرور	13	إرسال موقع من الهاتف إلى الجهاز
18	إعدادات الوحدات والوقت	13	الخدمات المباشرة من Garmin
18	ضبط الوقت	13	الإشتراك في الخدمات المباشرة من Garmin
18	إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح	13	إشعارات ذكية
18	إعدادات تحذيرات التقارب	13	تلقي الإشعارات
18	الجهاز وإعدادات الخصوصية	13	عرض قائمة الإشعارات
18	استعادة الإعدادات	13	اتصال لاسلكي
18	<b>معلومات الجهاز</b>	14	إجراء مكالمة
18	المواصفات	14	تلقي مكالمة
18	شحن الجهاز	14	استخدام محفوظات المكالمات
19	<b>صيانة الجهاز</b>	14	استخدام خيارات المكالمات الجارية
19	العناية بالجهاز	14	حفظ رقم هاتف المنزل
19	تنظيف العلية الخارجية	14	فصل جهاز Bluetooth
19	تنظيف شاشة اللمس	14	حذف هاتف مقترن
19	تجنب السرعة	14	<b>حركة المرور</b>
19	إعادة تعيين الجهاز	14	تلقي بيانات حركة المرور باستخدام Smartphone Link
19	إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق	14	تمكين حركة المرور
19	إزالة الجهاز عن أداة التركيب	14	<b>استخدام التطبيقات</b>
19	إزالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق	14	إعداد المشاركة عبر LiveTrack ودعوة العارضين
19	إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح	14	بدء جلسة LiveTrack على هاتفك
19	تغيير المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمرحلة	14	مشغل الوسائط
19	<b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها</b>	14	تشغيل الوسائط
19	تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح	15	إضافة أداة مشغل الوسائط إلى الخريطة
19	جهاز لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية	15	تغيير مصدر الوسائط
19	تعذر شحن الجهاز في مركبتك	15	خدمة Pandora
19	لا تبقى بطاريتي مشحونة لمدة طويلة	15	Spotify
19	لا يظهر جهازي كمحرك أقراص قابل للإزالة على الحاسوب	15	مسارات
19	لا يظهر جهازي كجهاز محمول على الحاسوب	15	عرض معلومات المسار
19	لا يظهر جهازي كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين على الحاسوب	15	TracBack®
19	سيتعذر على هاتفي الاتصال بالجهاز	15	اتباع مسارك الأخير
20	<b>ملحق</b>	15	حفظ مسارك الأخير كرحلة
20	تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات	15	ضغط الإطارات
20	إدارة البيانات	15	إعداد مستشعرات ضغط الإطارات
20	حول بطاقات الذاكرة	16	تثبيت المستشعرات على الإطارات
20	توصيل الجهاز بحاسوبك	16	تنبيهات ضغط الإطارات
20	نقل بيانات من الحاسوب	16	وضع السكون لمستشعر ضغط الإطارات
20	عرض حالة إشارة GPS	16	استخدام البوصلة
20	شراء خرائط إضافية	16	جهاز التحكم عن بعد في VIRB®
20	شراء الأكسسوارات	16	التحكم بكاميرا الحركة VIRB
21	<b>الفهرس</b>	16	تسجيل محفوظات الخدمة
		16	إضافة قنوات الخدمة
		16	حذف قنوات الخدمة
		16	إعادة تسمية قنوات الخدمة
		16	حذف محفوظات الخدمة
		16	تعديل سجل خدمة
		17	عرض ملفات التعليمات
		17	البحث في موضوعات التعليمات
		17	عرض توقعات أحوال الطقس
		17	عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة
		17	عرض رادار أحوال الطقس
		17	عرض إنذارات أحوال الطقس
		17	التحقق من حالات الطرق
		17	كاميرات حركة المرور photoLive
		17	حفظ كاميرا حركة المرور
		17	عرض كاميرا حركة المرور
		17	عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة
		17	<b>تخصيص الجهاز</b>
		17	إعدادات الخريطة والمرحلة
		17	تمكين الخرائط
		17	إعدادات الملاحة
		17	إعدادات وضع الاحتساب
		18	تعيين موقع تمت محاكاته
		18	إعدادات Bluetooth

## التثبيت

### تركيب جهازك على دراجة بخارية

#### أداة التركيب في الدراجة البخارية المتصلة بالطاقة

#### تحذير ⚠

توصي Garmin® بشدة بقيام مثبت ذي خبرة مع المعرفة السليمة للأنظمة الكهربائية بتثبيت الجهاز. قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لكبل الطاقة إلى حدوث ضرر للمركبة أو البطارية كما يمكن أن يتسبب بإصابات جسدية.

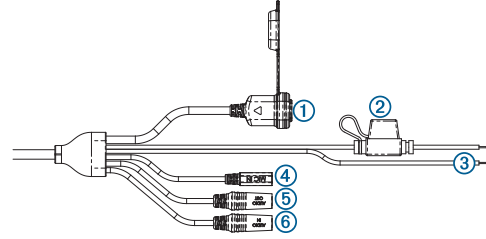
راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والمنتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

يجب تركيب الجهاز في موضع مناسب وآمن على الدراجة البخارية، وفقاً لمصادر الطاقة المتوفرة وسلامة مسار الكبلات.



①	حاملة الدراجة البخارية
②	نظام طاقة من 12 إلى 24 فولت من التيار المستمر (أحمر) مع منصهر داخلي
③	نظام تأريض (أسود)

#### عدة التوصيلات الكهربائية لأداة التركيب في الدراجة البخارية



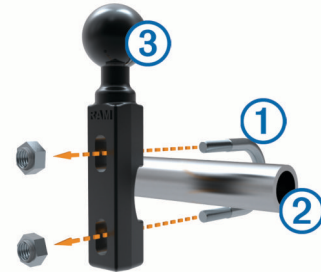
①	USB
②	نظام طاقة من 12 إلى 24 فولت من التيار المستمر (أحمر) مع منصهر داخلي
③	نظام تأريض (أسود)
④	ميكروفون بحجم 2,5 مم
⑤	مقيس إخراج صوت استيريو بحجم 3,5 مم
⑥	مقيس إدخال صوت استيريو بحجم 3,5 مم

#### تثبيت قاعدة مقود الدراجة البخارية

يتضمن الجهاز قطعاً مخصصة لحلين متعلقين بتثبيت مقود الدراجة. قد تتطلب أدوات التركيب المخصصة أجهزة إضافية.

#### تثبيت برغي على شكل U وقاعدة مقود الدراجة

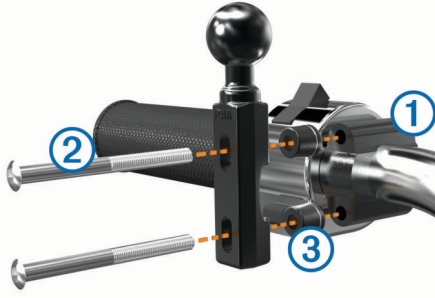
1 ضع البرغي على شكل U ① حول مقود الدراجة ②، وأدخل طرفيه في قاعدة المقود ③.



2 شدّ الصواميل بإحكام لتثبيت القاعدة.

ملاحظة: إن عزم الدوران الموصى به هو 50 باوند/بوصة (5.65 نيوتن - متر). لا تتخطّ عزم الدوران البالغ 80 باوند/بوصة (9.04 نيوتن - متر).

تثبيت قاعدة مقود الدراجة على كتيفة مشبك القابض أو مشبك المكابح  
1 انزع برغي المصنع عن كتيفة مشبك القابض أو مشبك المكابح ①.



ملاحظة: تم تضمين كل من البراغي القياسية 1/4 بوصة وM6. طابق حجم براغي المصنع على كتيفة مشبك القابض أو مشبك المكابح.

2 أدخل البراغي الجديدة ② في قاعدة مقود الدراجة والمبادعات ③ وكتيفة مشبك القابض أو مشبك المكابح.  
3 شدّ البراغي بإحكام لتثبيت القاعدة.

#### تثبيت لوحة القاعدة على أداة التركيب الخاصة بالدراجة البخارية

#### ملاحظة

قد يؤدي الاحتكاك المباشر أو المستمر بلوحة القاعدة أو أي جزء من الدراجة البخارية إلى إلحاق ضرر بأداة التركيب مع مرور الوقت. لتجنب هذا النوع من الضرر، يجب أن تضع مبادئ التركيب بين أداة التركيب ولوحة القاعدة واحرص على ألا يلامس أي جزء من الجهاز أو أداة التركيب الدراجة البخارية.

1 أدخل البراغي المسطحة 20 x M4 مم ① في الأقراص ② والحاملة والمبادعات ③ ولوحة القاعدة ④.



2 شدّ الصواميل بإحكام لتثبيت لوحة القاعدة.

#### تثبيت لوحة القاعدة بقاعدة مقود الدراجة

1 قم بمحاذاة كرة قاعدة مقود الدراجة ① وكرة لوحة القاعدة ② مع كل طرف من طرفي الذراع المزدوج المقابس ③.



2 أدخل كل كرة في الذراع المزدوج المقابس.

3 أحكم المقبض بشكل لطيف.

## الشروع في العمل

### تحذير ⚠

راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والمنتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

- ركب البطارية (تثبيت البطارية، الصفحة 2).
- حدّث الخرائط والبرامج في الجهاز (تحديثات المنتج، الصفحة 3).
- ركب الجهاز وصله بمصدر الطاقة (التثبيت، الصفحة 1).
- أقرن هاتفك المزود بتقنية Bluetooth® وساعة الرأس (إقران الهاتف وساعة الرأس، الصفحة 12) (اختياري).
- التقط إشارات GPS (التقاط إشارات GPS، الصفحة 3).
- اضبط سطوع الشاشة (ضبط سطوع الشاشة، الصفحة 4).
- قم بالملاحة إلى وجهتك (بدء مسار رحلة، الصفحة 4).

### نظرة شاملة على الجهاز



1	مفتاح الطاقة
2	منفذ طاقة Mini-USB ومنفذ بيانات
3	حجرة البطارية مع فتحة بطاقة الذاكرة للخرائط والبيانات
4	ميكروفون

### تثبيت البطارية

- 1 قم بتدوير غطاء البطارية على شكل حرف D بعكس اتجاه عقارب الساعة وإزالته.



- 2 حدد موقع بطارية الليثيوم أيون في علبة المنتج.
- 3 أدخل البطارية واحرص على أن يكون كبلها على الجزء العلوي.
- 4 أدخل موصل البطارية 1 في منفذ البطارية 2.

- 4 قم بضبطه لتحسين العرض وإجراء العمليات.

- 5 شد المقبض بإحكام لتثبيت أداة التركيب.

### تثبيت جهازك في أداة تركيب الدراجة البخارية

- 1 تثبت الجهة السفلى من جهازك في الحاملة.



- 2 قم بامالة الجهاز إلى الخلف حتى يستقر في مكانه.

- 3 إذا بقي المزلاج في أعلى أداة التركيب متجهًا إلى أعلى بعد إدخال الجهاز، اضغطه إلى أسفل.

### نزع جهازك عن أداة تركيب الدراجة البخارية

- 1 اضغط على زر التحرير إلى جانب أداة التركيب.
- 2 ارفع الجهاز.

### تركيب جهازك في سيارة

#### ملاحظة

قبل تركيب الجهاز، تحقق من القوانين المحلية المتعلقة بتركيب حاجب الريح.

#### تحذير ⚠

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لمنع احتمال وقوع إصابة جسدية أو تلف المنتج بسبب تعرض البطارية لدرجة حرارة مرتفعة جدًا، قم بتخزين الجهاز بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

لا تستخدم أداة الالتصاق على دراجة بخارية.

راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والمنتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

- 1 اعمد إلى توصيل كبل الطاقة الخاص بالسيارة 1 بالمنفذ 2 على أداة التركيب.



- 2 انزع البلاستيك الشفاف عن أداة الالتصاق 3.
- 3 نظّف حاجب الريح وأداة الالتصاق وجففهما بقطعة قماش خالية من الوبر.
- 4 اجعل أداة الالتصاق تضغط على حاجب الريح واقلب الذراع 4 للخلف نحو حاجب الريح.
- 5 تثبت الحامل 5 في ذراع أداة الالتصاق.
- 6 تثبت الجهة السفلى من جهازك في الحامل.
- 7 قم بامالة الجهاز إلى الخلف حتى يستقر في مكانه.
- 8 قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل الطاقة الخاص بالسيارة بمنفذ الطاقة.

## تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

- لتشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح التشغيل أو قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.
- لتعيين الجهاز إلى وضع توفير الطاقة، اضغط على مفتاح التشغيل فيما يكون الجهاز قيد التشغيل.
- في وضع توفير الطاقة، تتوقف الشاشة عن التشغيل ولا يستخدم الجهاز سوى قدرًا ضئيلاً من الطاقة، ولكن يصبح نشطاً على الفور لإتاحة الاستخدام.
- **تلميح:** يمكنك شحن جهازك بطريقة أسرع من خلال تعيينه إلى وضع توفير الطاقة أثناء شحن البطارية.
- لإيقاف تشغيل الجهاز كلياً، اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل حتى تظهر مطالبة على الشاشة، واختر **نعم**.
- تظهر المطالبة بعد خمس ثوانٍ. في حال حررت مفتاح التشغيل قبل ظهور المطالبة، يدخل الجهاز في وضع توفير الطاقة.



5 أغلق غطاء البطارية بإحكام عبر تدويره على شكل حرف D.

## تحديثات المنتج

على الحاسوب، قم بتثبيت [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express) (Garmin Express™). يوفر ذلك لأجهزة Garmin الوصول السهل إلى هذه الخدمات:

- تحديثات البرنامج
- تحديثات الخرائط
- تسجيل المنتج

## تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express

يمكنك استخدام تطبيق Garmin Express لتنزيل آخر التحديثات للبرامج والخرائط وتثبيتها على جهازك.

- 1 إذا لم يكن تطبيق Garmin Express مثبتاً على الحاسوب، فانقل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express) واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتثبيته.
- 2 افتح تطبيق Garmin Express.
- 3 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB. يجب توصيل الطرف الصغير من الكبل بمنفذ USB ① على جهاز zūmo، والطرف الكبير بمنفذ USB متوفر على الحاسوب.



- 4 في تطبيق Garmin Express، اختر **إضافة جهاز**. يبحث تطبيق Garmin Express عن جهازك ويعرض اسم الجهاز ورقمه التسلسلي.
  - 5 انقر فوق **إضافة الجهاز**، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة الجهاز إلى تطبيق Garmin Express.
- عند اكتمال الإعداد، يعرض تطبيق Garmin Express التحديثات المتوفرة لجهازك.



- 6 حدد خياراً:
  - لتثبيت كل التحديثات المتوفرة، انقر فوق **تثبيت الكل**.
  - لتثبيت تحديث معين، انقر فوق **عرض التفاصيل**، ثم انقر فوق **تثبيت** إلى جانب التحديث الذي ترغب في تثبيته.
- يقوم تطبيق Garmin Express بتنزيل التحديثات على جهازك وتثبيتها. إن حجم تحديثات الخرائط كبير جداً، وقد تستغرق هذه العملية وقتاً طويلاً في حال كانت الاتصالات بالإنترنت أبطأ من المعتاد.
- ملاحظة:** إذا كان حجم تحديث الخريطة أكبر من المساحة المتوفرة في التخزين الداخلي للجهاز، فقد يطلب البرنامج تثبيت بطاقة microSD™ في الجهاز لإضافة مساحة تخزين (تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات، الصفحة 20).
- 7 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة أثناء عملية التحديث لإنهاء تثبيت التحديثات. على سبيل المثال، قد يطلب منك تطبيق Garmin Express فصل جهازك وإعادة توصيله أثناء عملية التحديث.

## التقاط إشارات GPS

عند تشغيل جهاز الملاحة، من المفترض أن يجمع مستقبل GPS بيانات القمر الصناعي وأن يحدد الموقع الحالي. يشير **الخط** في شريط الحالة إلى قوة إشارة الأقمار الصناعية. يختلف الوقت المطلوب لالتقاط إشارات الأقمار الصناعية وفقاً لعدة عوامل، منها مدى بُعدك عن الموقع حيث استخدمت جهاز الملاحة في المرة الأخيرة وسواء كنت في موقع مكشوف ومدة الفترة منذ استخدام جهاز الملاحة للمرة الأخيرة. عندما تقوم بتشغيل جهاز الملاحة للمرة الأولى، فقد يستغرق التقاط إشارات الأقمار الصناعية بضع دقائق.

- 1 شغل الجهاز.
- 2 انتظر فيما يحدد الجهاز موقع الأقمار الصناعية.
- 3 إذا لزم الأمر، اذهب إلى الخارج في الهواء الطلق، بعيداً عن الأشجار والمباني العالية. عندما يتحول لون **الخط** إلى اللون الأخضر، يشير هذا إلى أن الجهاز قد التقط إشارات قمر صناعي وأصبح جاهزاً للملاحة.

## رموز شريط الحالة

إن شريط الحالة موجود في أعلى القائمة الرئيسية. تعرض رموز شريط الحالة معلومات عن ميزات الجهاز. يمكنك اختيار بعض الرموز لتغيير الإعدادات أو لعرض معلومات إضافية.

الخط	حالة إشارة GPS. اضغط باستمرار لعرض دقة GPS ومعلومات التقاط إشارات الأقمار الصناعية (عرض حالة إشارة GPS، الصفحة 20).
الخط	حالة تقنية Bluetooth. اختر لعرض إعدادات Bluetooth (إعدادات Bluetooth، الصفحة 18).
الهاتف	متصل لإتاحة الاتصال اللاسلكي. اختر لإجراء مكالمة هاتفية (تصال لاسلكي، الصفحة 13).
المركبة	ملف تعريف المركبة نشط. اختر لعرض إعدادات ملف تعريف المركبة.
9:10	الوقت الحالي. اختر لتعيين الوقت (ضبط الوقت، الصفحة 18).
البطارية	مستوى شحن البطارية.
المتصل	متصل بتطبيق Smartphone Link. اختر لعرض الجهاز المتصل ومعلومات الاشراف (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).
53°C	درجة الحرارة. اختر لعرض توقعات الطقس (عرض توقعات أحوال الطقس، الصفحة 17).
البطارية	حالة الوقود. اختر لعرض معلومات تتبع الوقود.

## استخدام الأزرار المعروضة على الشاشة

تتيح لك الأزرار التي تظهر على الشاشة التنقل بين الصفحات والقوائم وخيارات القوائم على جهازك.

- اختر **↶** للعودة إلى شاشة القائمة السابقة.
- اضغط باستمرار على **↶** للعودة بسرعة إلى القائمة الرئيسية.
- اختر **↕** أو **↗** للتمرير عبر القوائم.
- اضغط باستمرار على **↕** أو **↗** للتمرير بشكل أسرع.
- اختر **☰** لعرض قائمة بالخيارات المتوفرة للشاشة الحالية بالاستناد إلى السياق.

## ضبط مستوى الصوت

قبل أن تتمكن من ضبط مستوى الصوت، عليك توصيل جهازك بأداة تركيب مزودة بالطاقة أو سماعة رأس باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية.




- 1 اختر مستوى الصوت.
- 2 حدد خياراً:
  - استخدم الشريط المنزلق لضبط مستوى الصوت.
  - اختر **🔊** لفتح صوت الجهاز.
  - اختر **🔇** للحصول على خيارات إضافية.

## ضبط سطوع الشاشة

- 1 اختر إعدادات < عرض > السطوع.
- 2 استخدم الشريط المنزلق لضبط مستوى السطوع.

## أوضاع المواصلات

يتم احتساب التوجيه والملاحة بشكل مختلف استناداً إلى وضع المواصلات. يُشار إلى وضع المواصلات الحالي برمز في شريط الحالة.






	وضع السيارة
	وضع الدراجة البخارية
	وضع خارج الطريق

## اختيار وضع المواصلات

اختر 


## استخدام لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة

راجع "إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح" لتغيير تخطيط لوحة المفاتيح (إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح، الصفحة 18).

- اختر  لحذف إدخال بحث.
- اختر  لحذف أحد الأحرف.
- اختر  لتغيير الوضع الخاص بلغة لوحة المفاتيح.
- اختر  لإدخال أحرف خاصة، مثل علامات الترقيم.
- اختر  لتغيير حالة الأحرف الكبيرة.

## استخدام لوحة مفاتيح بأزرار كبيرة

يمكنك تمكين لغات أو تخطيطات إضافية على لوحة المفاتيح في إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح (إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح، الصفحة 18).

- اختر < > أو < > لعرض مزيد من الأحرف.
- اختر  للتبديل إلى لغات وتخطيطات أخرى على لوحة المفاتيح.

## التنبيهات وميزات تنبيه السائق

### ملاحظة

إن الغرض من ميزات تنبيهات السائق وحدود السرعة هو توفير المعلومات فقط وهي لا تحل محل مسؤوليتك بالالتزام بكل إشارات حدود السرعة المنشورة واستخدام أسلوب قيادة آمن طيلة الوقت. لن تكون Garmin مسؤولة عن أي غرامات مرورية أو استدعاءات للمحكمة تنتجها نتيجة لعدم التزامك بالافتات والقوانين المرورية المعمول بها.

يوفر جهازك ميزات تدفعك إلى القيادة بشكل أكثر أماناً وفعالية، حتى لدى القيادة في منطقة مألوقة. يصدر الجهاز نغمة أو رسالة صوتية ويعرض المعلومات لكل تنبيه. يمكنك تمكين النغمة أو الرسالة الصوتية أو إلغاء تمكينها لكل نوع من أنواع التنبيهات. لا تتوفر كل التنبيهات في كل المناطق.

**منطقة مدارس أو مدرسة مجاورة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة وحدود السرعة (إذا توفرت) قبل الوصول إلى المدرسة أو منطقة المدارس التالية.

**تخفيض حدود السرعة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدود السرعة المحفّضة التالية، بحيث تستند لتخفيض سرعتك.

**تم تخطي حدود السرعة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدوداً حمراء على رمز حدود السرعة عندما تتخطى حدود السرعة المنشور على الطريق الحالي.

**معبر سكة حديدية:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى معبر سكة الحديد التالي.

**عبور حيوانات:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى منطقة عبور الحيوانات التالية.

**منحني:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى منحنى يتخلل الطريق.

**حركة مرور أبطأ:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى حركة المرور الأبطأ التي تقترب منها بسرعة أعلى. من المفترض أن يتلقى الجهاز معلومات حركة المرور لتتمكن من استخدام هذه الميزة (تلقى بيانات حركة المرور باستخدام [Smartphone Link](#)، الصفحة 14).

**تحذير من التعب:** يصدر الجهاز نغمة ويقترح عليك محطات استراحة تالية بعد القيادة لأكثر من ساعتين بدون توقف.

## تمكين أو إلغاء تمكين تنبيهات السائق

يمكنك إيقاف تشغيل تنبيهات السائق الصوتية كل على حدة. تظهر التنبيهات البصرية حتى بعد إلغاء تمكين التنبيه الصوتي.

- 1 اختر إعدادات < الخريطة والعربة > تنبيهات الراكب المسموعة.
- 2 اختر خانة اختيار بجانب كل تنبيه أو الغ اختيارها.

## كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة

### ملاحظة

إن Garmin غير مسؤولة عن دقة قاعدة بيانات كاميرا الإشارة الحمراء أو كاميرا السرعة أو تداعيات استخدامها.

**ملاحظة:** لا تتوفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.

تتوفر المعلومات عن مواقع كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة في بعض المناطق لبعض طرازات المنتجات فقط. انتقل إلى [garmin.com/speedcameras](http://garmin.com/speedcameras) للتحقق من التوفر والتوافق، أو لشراء اشتراك أو تحديث صالح للاستخدام مرة واحدة. يمكنك شراء منطقة جديدة أو تمديد اشتراك حالي في أي وقت.

يمكنك الانتقال إلى [mygarmin.com](http://mygarmin.com) لتحديث قاعدة بيانات الكاميرا في جهازك. عليك تحديث جهازك بشكل منكرر للحصول على أحدث المعلومات حول الكاميرا.

في بعض الأجهزة والمناطق، يمكن أن يتضمن الجهاز البيانات الأساسية لكاميرا الإشارة الحمراء أو السرعة. لا تشمل البيانات المضمنة على تحديثات أو اشتراك.

## عرض إشعارات قانون الخوذة

قد تظهر إشعارات قانون الخوذة وحماية العينين على جهاز zūmo عندما يلتقط للمرة الأولى إشارات الأقمار الصناعية وعندما يقترب من موقع يخضع لقوانين السلامة المرتبطة بالدراجات البخارية.

### ملاحظة

توصي Garmin جميع السائقين بارتداء الخوذة للسلامة. تُستخدم إشعارات قانون الخوذة كمرجع فقط، وتخضع للتغيير، وهي غير مخصصة لأغراض الاستشارة القانونية. تتوفر إشعارات قانون الخوذة في الولايات المتحدة وكندا فقط.

اختر الإشعار لعرض مزيد من التفاصيل.

## البحث عن قوانين الخوذة

يمكنك البحث عن قوانين الخوذة بحسب الولاية أو المقاطعة.

### 1 اختر تطبيقات < دليل الخوذة.

### 2 اختر ولاية أو مقاطعة.

## الملاحة إلى وجهتك

### مسارات رحلة

إن مسار الرحلة عبارة عن المسار بين موقعك الحالي ووجهة معينة أو أكثر.

- يحتسب الجهاز مسار الرحلة المفضل للوصول إلى وجهتك بالاستناد إلى التقصيلات التي عينتها، بما في ذلك وضع احتساب مسار الرحلة (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 5) والتجنبات (تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق، الصفحة 7).
- يستطيع الجهاز تجنب الطرق غير الملائمة لمف تعريف المركبة النشط.
- يمكنك بدء الملاحة إلى وجهتك بسرعة باستخدام مسار الرحلة المفضل، أو يمكنك اختيار مسار رحلة بديل (بدء مسار رحلة، الصفحة 4).
- إذا كانت هناك طرق محددة تريد استخدامها أو تجنبها، يمكنك تخصيص مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 6).
- يمكنك إضافة وجهات متعددة إلى مسار رحلة واحد (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 5).



### بدء مسار رحلة

#### 1 اختر إلى أين؟، وابحث عن موقع (البحث عن مواقع وحفظها، الصفحة 8).

#### 2 اختر موقعاً.

#### 3 اختر انطلق!

#### 4 حدد خياراً:

- لبدء الملاحة باستخدام مسار الرحلة المفضل، اختر انطلق!
- لاختيار مسار رحلة بديل، اختر ، ثم اختر مسار رحلة. تظهر مسارات الرحلة البديلة إلى يمين الخريطة.
- لتحرير وجهة سير مسار الرحلة، اختر  < تعديل مسار رحلة، وأضف نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 6).

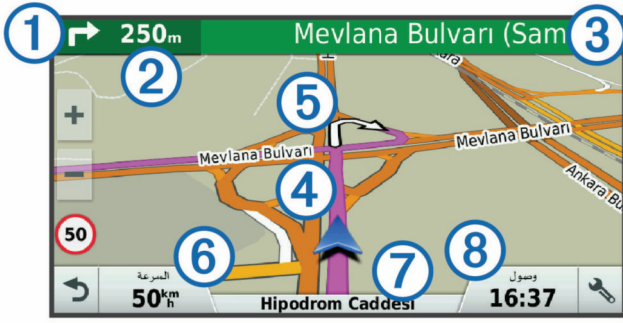
يحتسب الجهاز مسار الرحلة إلى الموقع ويرشدك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات على الخريطة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 5). تظهر معاينة لأبرز الطرق في مسار رحلتك في طرف الخريطة لوضع ثوان.

إذا أردت التوقف في وجهات إضافية، يمكنك إضافة المواقع إلى مسار الرحلة (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 5).



## تغيير وضع احتساب مسار الرحلة

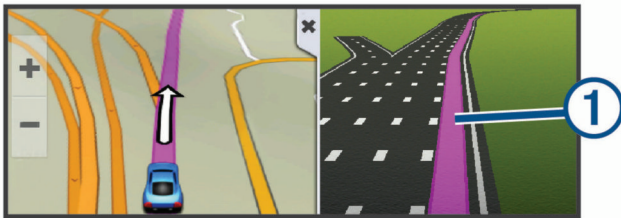
أثناء الرحلة، يرشدك الجهاز إلى وجهتك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات المتوفرة على الخريطة. تظهر الإرشادات حول الانعطاف أو المخرج التالي أو غيرها من الإجراءات في أعلى الخريطة.



1	الإجراء التالي في مسار الرحلة. يشير إلى الانعطاف أو المخرج التالي أو أي إجراء آخر وإلى المسار الذي يجب أن تسلكه، إذا توفر.
2	المسافة إلى الإجراء التالي.
3	اسم الشارع أو المخرج المرتبط بالإجراء التالي.
4	تمييز مسار الرحلة على الخريطة.
5	الإجراء التالي في مسار الرحلة. تشير الأسهم على الخريطة إلى مواقع الإجراءات التالية.
6	سرعة المركبة.
7	اسم الطريق الذي تسلكه.
8	وقت الوصول المُقدَّر.
	تلميح: يمكنك لمس هذا الحقل لتغيير المعلومات التي يظهرها (تغيير حقل بيانات الخريطة، الصفحة 11).

## إرشادات المسار النشط

مع اقترابك من منعطف أثناء الملاحة في مسار رحلة، تظهر محاكاة مفصلة للطريق إلى جانب الخريطة إذا كانت متوفرة. يشير الخط الملون 1 إلى المسار الصحيح للمنعطف.



## عرض المنعطفات والإرشادات

أثناء الملاحة في مسار رحلة معين، يمكنك عرض إرشادات المنعطفات التالية أو تغيير المسارات أو غيرها من الإرشادات المرتبطة بمسار رحلتك.

- 1 من الخريطة، حدد خيارًا:
  - لعرض المنعطفات والإرشادات التالية أثناء الملاحة، اختر < منعطفات.
  - تعرض أداة الخريطة المنعطفات أو الإرشادات الأربعة التالية بجانب الخريطة. يتم تحديث القائمة تلقائيًا أثناء الملاحة في مسار رحلتك.
  - لعرض قائمة المنعطفات والإرشادات الكاملة لمسار الرحلة بأكمله، اختر شريط النص في أعلى الخريطة.
- 2 اختر منعطفًا أو إرشادًا (اختياري).
  - تظهر معلومات مفصلة. قد تظهر صورة لملتقى طرق لملتقيات الطرق على الطرق الرئيسية، إذا توفر.

## عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة

- 1 أثناء الملاحة ضمن مسار رحلة، اختر أي مكان على الخريطة.
- 2 اختر .

## إضافة موقع إلى مسار رحلتك

لنتمكن من إضافة موقع إلى مسار رحلتك، يجب أن تكون في صدد الملاحة في مسار رحلة (بدء مسار رحلة، الصفحة 4).

## 1 اختر إعدادات < ملاحه > وضع الاحتساب.

2 حدد خيارًا:

- اختر الأسرع زمنياً لاحتساب مسارات الرحلة التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.
- اختر مسار رحلة المغامرات لاحتساب مسارات الرحلة التي تفضل أن تسلك طرقًا متعرجة فيها.
- اختر خارج الطريق لاحتساب مسارات الرحلات من نقطة إلى نقطة معينة (باستثناء الطرقات الممهدة).
- اختر الأقصر مسافةً لاحتساب مسارات الرحلة الأقل مسافةً ولكنها قد تستغرق وقتًا أطول في القيادة.

## سلوك مسار رحلة عبر مسار رحلة المغامرات

يستطيع جهازك احتساب مسارات الرحلة التي تفضل سلوك طرقًا متعرجة وتلال وطرقًا سريعة بنسبة أقل فيها. من شأن هذه الميزة توفير جولة أكثر مرحًا إلا أنها قد تؤدي إلى زيادة في الوقت أو المسافة لبلوغ وجهتك.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل طرازات الجهاز أو لكل مناطق الخريطة.

- 1 اختر إعدادات < ملاحه > وضع الاحتساب < مسار رحلة المغامرات > حفظ.
- 2 اختر إعدادات مسار رحلة المغامرات.
- 3 استخدم الشريط المنزلق لتضمين مزيد من الانحناءات أو التقليل منها.
- 4 استخدم الشريط المنزلق لتضمين مزيد من التلال أو التقليل منها.
- 5 استخدم الشريط المنزلق لتضمين مزيد من الطرق السريعة أو التقليل منها.
- 6 ابدأ مسار رحلة (بدء مسار رحلة، الصفحة 4).

## إنشاء مسار رحلة ذهاب وإياب

يستطيع الجهاز إنشاء مسار رحلة ذهاب وإياب باستخدام موقع بدء ومسافة تم تحديدهما أو مدة أو وجهة محددة.

- 1 من الشاشة الرئيسية، اختر تطبيقات < رحلة ذهاب وإياب.
- 2 اختر موقع البدء.
- 3 اختر موقعًا واختر اختيار.
- 4 اختر سمات الرحلة.
- 5 حدد خيارًا:

- اختر اختيار المسافة لتخطيط مسار رحلتك بحسب المسافة.
- اختر اختيار المدة لتخطيط مسار رحلتك بالاستناد إلى الوقت.
- اختر اختيار الوجهة لتخطيط مسار رحلتك بحسب موقع محدد.

6 أدخل مسافة أو مدة أو وجهة.

7 حدد خيارًا:

- إذا أدخلت مسافة أو مدة، اختر تم < احتساب.
- إذا اخترت وجهة، اختر اختيار.
- 8 اختر مسار رحلة، واختر انطلق!

## بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة

يمكنك بدء مسار رحلة باختيار موقع من الخريطة.

- 1 اختر عرض الخريطة.
- 2 اسحب الخريطة وقم بتكبيرها/تصغيرها لعرض المنطقة التي تبحث عنها.
- 3 عند الضرورة، اختر لتصفيحة نقاط الاهتمام التي تم عرضها حسب الفئة. تظهر علامات الموقع (أو نقطة زرقاء) على الخريطة.
- 4 حدد خيارًا:
  - اختر علامة موقع.
  - اختر نقطة، كشراع أو تقاطع أو عنوان موقع.
- 5 اختر انطلق!

## الانتقال إلى المنزل

عندما تبدأ مسار رحلة إلى المنزل للمرة الأولى، يطالبك الجهاز بإدخال موقع منزلك.

- 1 اختر إلى أين؟ < انتقل إلى المنزل.
- 2 عند الضرورة، أدخل موقع منزلك.

## تعديل موقع منزلك

- 1 اختر إلى أين؟ < < تعيين موقع المنزل.
- 2 أدخل موقع المنزل.

يمكنك إضافة مواقع إلى منتصف مسار الرحلة أو نهايته. يمكنك ملاً إضافة محطة وقود كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

**تلميح:** لإنشاء مسارات رحلة معقدة تشمل وجهات متعددة أو نقاط توقف مجدولة، يمكنك استخدام مخطط الرحلات للتخطيط لمسار رحلتك وحفظه (*التخطيط لرحلة*, الصفحة 6).

1 من الخريطة، اختر **➔** < إلى أين؟

2 ابحث عن موقع (*البحث عن مواقع وحفظها*, الصفحة 8).

3 اختر موقعاً.

4 اختر انطلق!

5 حدد خياراً:

- لإضافة الموقع كالوجهة التالية في مسار رحلتك، اختر **إضافة كتوقف تال**.
- لإضافة الموقع إلى نهاية مسار رحلتك، اختر **إضافة كنقطة توقف أخيرة**.
- لإضافة الموقع وتحرير ترتيب الوجهات في مسار رحلتك، اختر **إضافة إلى مسار الرحلة**.

يعيد الجهاز احتساب مسار الرحلة لتضمنين الموقع المضاف وإرشادك إلى وجهاتك بحسب ترتيبها.

## تشكيل مسار رحلتك

لنتمكن من تشكيل مسار رحلتك، عليك بدء مسار رحلة (*بدء مسار رحلة*, الصفحة 4).

يمكنك تشكيل مسار رحلتك يدوياً لتغيير مساره. يتيح لك ذلك توجيه مسار رحلتك لاستخدام طريق محدد أو المرور بمنطقة معينة من دون إضافة وجهة إلى مسار الرحلة.

1 اختر أي مكان في الخريطة.

2 اختر **م**.

يدخل الجهاز في وضع تشكيل مسار الرحلة.

3 اختر موقعاً على الخريطة.

**تلميح:** يمكنك اختيار **+** لتكبير الخريطة واختيار موقع بدقة أكبر.

يعيد الجهاز احتساب مسار الرحلة للمرور عبر الموقع الذي تم اختياره.

4 إذا كان ضرورياً، فحدد خياراً:

• لإضافة المزيد من نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة، اختر موقعاً إضافية على الخريطة.

• لإزالة نقطة تشكيل، اختر **⏏**.

5 بعد الانتهاء من تشكيل مسار الرحلة، اختر **انطلق!**

## سلوك تحويلة

يمكنك أن تسلك تحويلة لمسافة معينة على طول مسار رحلتك أو تحويلة حول طرق محددة. وهذا يعد أمراً مفيداً إذا صادفت مناطق مشاريع البناء أو طرقاً مغلقة أو ظروف طريق سيئة.

1 من الخريطة، اختر **↪** < تغيير مسار الرحلة.

**تلميح:** إذا لم تكن أداة تغيير مسار الرحلة مدرجة في قائمة أدوات الخريطة، يمكنك إضافتها (*تمكين أدوات الخريطة*, الصفحة 10).

2 حدد خياراً:

- لتحويل مسار رحلتك لمسافة معينة، اختر **تحويلة بحسب المسافة**.
- لتحويل مسار رحلتك عن طريق محدد على مسار الرحلة، اختر **تحويلة بحسب الطريق**.
- للعثور على مسار رحلة جديد، اختر **تحويلة**.

## إيقاف مسار الرحلة

من الخريطة، اختر **⏏** < قف.

## مخطّط الرحلات

يمكنك استخدام مخطّط الرحلات لإنشاء رحلة وحفظها، بحيث تتمكن من الملاحة وفقاً لها لاحقاً. يفيدك ذلك في التخطيط لمسار رحلة توصيل أو عطلّة أو لرحلة في السيارة. يمكنك تعديل رحلة محفوظة لتخصيصها أكثر، بما في ذلك إعادة ترتيب المواقع وتحسين ترتيب نقاط التوقف وإضافة معلومات الجدولة وإضافة نقاط التشكيل.

يمكنك أيضاً استخدام مخطّط الرحلات لتعديل مسار الرحلة والنشاط وحفظه.

## التخطيط لرحلة

يمكن أن تشمل الرحلة على وجهات متعددة، ويجب أن تتضمن على الأقل موقع بدء بالإضافة إلى وجهة واحدة. إن موقع البدء هو الموقع حيث تنوي بدء رحلتك. إذا بدأت الملاحة في الرحلة من موقع آخر، يمنحك الجهاز خيار التوجه إلى موقع البدء أولاً. في رحلة الذهاب والإياب، يمكن أن يشكل الموقع نفسه موقع البدء والوجهة النهائية.

1 اختر **تطبيقات < مخطّط الرحلات < = < إنشاء رحلة**.

2 اختر **اختيار موقع البدء**.

3 اختر موقعاً لنقطة البدء واختر **اختيار**.

4 اختر **اختيار الوجهة**.

5 اختر موقعاً لوجهتك واختر **اختيار**.

6 اختر **إضافة موقع** لإضافة المزيد من المواقع (اختياري).

7 بعد الانتهاء من إضافة كل المواقع الضرورية، اختر **التالي < حفظ**.

8 أدخل اسماً، ثم اختر **تم**.

## الملاحة إلى رحلة محفوظة

1 اختر **تطبيقات < مخطّط الرحلات**.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر **انطلق!**

4 اختر الموقع الأول الذي تريد الملاحة إليه، ثم اختر **بدء**.

يحتسب الجهاز مسار الرحلة من موقعك الحالي إلى الموقع الذي اخترته، ثم يرشدك إلى الوجهات الأخرى المتبقية من رحلتك بحسب ترتيبها.

## تحسين ترتيب الوجهات في الرحلة

يستطيع الجهاز تحسين ترتيب الوجهات في رحلتك تلقائياً لإنشاء مسار رحلة أقصر وأكثر فعالية. لن يتم تغيير موقع البدء أو الوجهة النهائية في عملية تحسين ترتيب المواقع.

أثناء تحرير الرحلة، اختر **≡ < تحسين الترتيب**.

## تعديل المواقع وإعادة ترتيبها في رحلة

1 اختر **تطبيقات < مخطّط الرحلات**.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر موقعاً.

4 حدد خياراً:

- لنقل الموقع لأعلى أو لأسفل، اختر **↕**، واسحب الموقع إلى موضع جديد في الرحلة.
- لإضافة موقع جديد بعد الموقع الذي تم اختياره، اختر **⊕**.
- لإزالة الموقع، اختر **⏏**.

## تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه

إذا كان مسار الرحلة نشطاً، يمكنك استخدام مخطّط الرحلات لتعديل مسار رحلتك وحفظه كرحلة.

1 اختر **تطبيقات < مخطّط الرحلات < مسار رحلتني النشط**.

2 يمكنك تعديل مسار رحلتك باستخدام أي من ميزات مخطّط الرحلات.

تتم إعادة احتساب مسار الرحلة كلما أجريت تغييراً.

3 اختر **حفظ** لحفظ مسار الرحلة كرحلة يمكنك الملاحة وفقاً لها مجدداً في وقت لاحق (اختياري).

## تغيير خيارات التوجيه الرحلة

يمكنك تخصيص كيفية احتساب الجهاز لمسار الرحلة عند بدنها.

1 اختر **تطبيقات < مخطّط الرحلات**.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر رمز ملف تعريف المركبة واختر المركبة التي تنوي استخدامها أثناء الملاحة في الرحلة (اختياري)

4 اختر **≡ < إعدادات الرحلة**.

5 اختر خياراً:

- لإضافة نقاط تشكيل لرحلتك، اختر **شكل مسار الرحلة**، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة (*تشكيل مسار رحلتك*, الصفحة 6).
- لتغيير وضع احتساب الرحلة، اختر **الطريق المفضل (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة)**, الصفحة 5).

عند بدء الملاحة في الرحلة، يبدّل الجهاز تلقائياً إلى ملف تعريف المركبة المحدد.

## جدولة رحلة

يمكنك إضافة معلومات لجدولة كل موقع من رحلتك، بما في ذلك وقت الوصول الذي تريده ومدة التوقف المؤقت في كل موقع. يساعدك ذلك في التخطيط لموعد الانطلاق للوصول إلى المواقع التي تتضمنها رحلتك في الوقت المناسب.

1 اختر **تطبيقات < مخطّط الرحلات**.

2 اختر رحلة.

3 اختر **≡ < إعدادات الرحلة < تعديل الجدول**.

4 اختر موقعاً، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الجدول.

**تلميح:** إذا كنت تريد جدولاً مواقع متعددة في الرحلة، عليك البدء من بداية الرحلة تباغاً حتى نهايتها.

5 كمر الخطوة 4 لإدخال معلومات الجدول لمواقع إضافية.

6 بعد الانتهاء، اختر **حفظ**.

عند الملاحه في الرحلة، عليك الانطلاق في الوقت المحدد أسفل نقطة الانطلاق لبلوغ نقاط التوقف والوجهات في الوقت المجدول. إن الجدول هو وقت تقديري فقط. قد تتأثر أوقات الوصول الفعلية بظروف حركة المرور وأعمال البناء وغيرها من التأخيرات.

### مشاركة الرحلات

يمكنك مشاركة الرحلات مع أجهزة Garmin المتوافقة باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية.

1 ضع جهازك على بعد 10 أمتار (33 قدماً) من جهاز Garmin متوافق.

2 اختر تطبيقات < مخطط الرحلات > < مشاركة > Bluetooth.

3 اختر رحلةً واختر تم.

4 اختر هاتفاً من القائمة واختر موافق.

### استخدام مسارات رحلة مقترحة

قبل استخدام هذه الميزة، عليك أولاً حفظ موقع واحد على الأقل وتمكين ميزة محفوظات الرحلات (الجهاز وإعدادات الخصوصية، الصفحة 18).

باستخدام ميزة myTrends™ سيقوم الجهاز بالتنبؤ بوجهة رحلتك استناداً إلى محفوظات الرحلات واليوم من الأسبوع والوقت من اليوم. عند السفر إلى موقع محفوظ عدة مرات، قد يظهر الموقع على شريط الملاحه الموجود على الخريطة إلى جانب الوقت المقدر للرحلة ومعلومات حركة المرور.

اختر شريط الملاحه لعرض مسار رحلة مقترح للموقع.

### تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق

#### تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك

لنتمكن من تجنب الازدحامات المرورية، يجب أن تتلقى معلومات حركة المرور (تلقى بيانات حركة المرور باستخدام Smartphone Link، الصفحة 14).

يحسن الجهاز افتراضياً مسار رحلتك لتجنب الازدحامات المرورية تلقائياً. إذا قمت بإلغاء تمكين هذا الخيار في إعدادات حركة المرور (إعدادات حركة المرور، الصفحة 18)، يمكنك عرض الازدحامات المرورية وتجنبها يدوياً.

1 أثناء الملاحه في مسار الرحلة، اختر < حركة المرور >

2 اختر مسار رحلة بديل، في حال توفره.

3 اختر انطلق!

#### تجنب الطرق برسوم

يسطيع جهازك تجنب توجيهك إلى المناطق التي تتطلب دفع رسوم، مثل طرق برسوم أو جسور برسوم أو المناطق المزدحمة. قد يشمل الجهاز منطقة برسوم في مسار رحلتك إذا لم تتوفر أي مسارات رحلة معقولة أخرى.

1 اختر إعدادات < ملاحه >.

2 حدد خياراً:

ملاحظة: تتغير القائمة استناداً إلى منطقتك وبيانات الخرائط على جهازك.

• اختر طرق برسوم.

• اختر طرق ذات رسوم < طرق برسوم >.

3 حدد خياراً:

• لسؤالك كل مرة قبل التوجه إلى منطقة برسوم، اختر إسأل دائماً.

• لتجنب الطرق برسوم دائماً، اختر تجنب.

• للسماح بالمرور في طرق برسوم دائماً، اختر السماح.

4 اختر حفظ.

#### تجنب ملصقات الرسوم

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

قد تتضمن بيانات الخرائط على جهازك معلومات مفصلة حول ملصقات الرسوم لبعض البلدان. يمكنك تجنب ملصقات الرسوم لكل بلد أو السماح بظهورها.

1 اختر إعدادات < ملاحه > < طرق ذات رسوم > < ملصقات رسوم الطرق >.

2 اختر بلداً.

3 حدد خياراً:

• لسؤالك كل مرة قبل التوجه إلى منطقة برسوم، اختر إسأل دائماً.

• لتجنب الطرق برسوم دائماً، اختر تجنب.

• للسماح بالمرور في طرق برسوم دائماً، اختر السماح.

4 اختر حفظ.

#### تجنب ميزات الطرق

1 اختر إعدادات < ملاحه > < تجنبات >.

2 اختر ميزات مسار الرحلة لتجنبها ضمن مسار رحلتك، ثم اختر حفظ.

#### تجنبات مخصصة

تتيح لك التجنبات المخصصة اختيار مناطق أو أقسام معينة من الطرق التي تريد تجنبها. عندما يختصب الجهاز مسار الرحلة، يتجنب هذه المناطق والطرق إلا إذا لم توفر أي مسار رحلة معقول آخر.

#### تجنب طريق

1 اختر إعدادات < ملاحه > < تجنبات مخصصة >.

2 اختر إضافة تجنب طريق.

3 اختر نقطة البداية لقسم من الطريق لتجنبه، ثم اختر التالي.

4 اختر نقطة النهاية لقسم من الطريق، ثم اختر التالي.

5 اختر تم.

#### تجنب منطقة

1 اختر إعدادات < ملاحه > < تجنبات مخصصة >.

2 إذا لزم الأمر، اختر إضافة تجنب.

3 اختر إضافة تجنب منطقة.

4 اختر الزاوية العلوية اليسرى للمنطقة لتجنبها، ثم اختر التالي.

5 اختر الزاوية العلوية اليمنى للمنطقة لتجنبها، ثم اختر التالي.

تم تظليل المنطقة المختارة على الخريطة.

6 اختر تم.

#### إلغاء تمكين تجنب مخصص

يمكنك إلغاء تمكين تجنب مخصص بدون حذفه.

1 اختر إعدادات < ملاحه > < تجنبات مخصصة >.

2 اختر تجنباً.

3 اختر < إلغاء تمكين >.

#### حذف تجنبات مخصصة

1 اختر إعدادات < ملاحه > < تجنبات مخصصة >.

2 حدد خياراً:

• لحذف التجنبات المخصصة كلها، اختر < >.

• لحذف تجنب مخصص واحد، اختر التجنب، ثم اختر < حذف >.

#### الملاحه خارج الطريق

إذا لم تكن تتبع مسالك الطرق أثناء الملاحه، استخدم الوضع خارج الطريق.

1 اختر إعدادات < ملاحه >.

2 اختر وضع الاحتساب < خارج الطريق > حفظ.

يتم احتساب مسار الرحلة التالية كخط مستقيم إلى الموقع.

#### تتبع الوقود

يمكنك تعيين جهازك لتقدير استخدامك للوقود وتحذيرك لدى الاقتراب من المسافة القصوى المقدره للوقود المتبقي واقتراح نقاط توقف لتعبئة الوقود وفقاً لنطاق الوقود المقدر. عند تمكين تتبع الوقود، يشير < > إلى حالة الوقود الحالية.

أبيض: تم إلغاء تفعيل تتبع الوقود أو لم يتم توصيل الجهاز بأداة التركيب الخاصة بالدراجة البخارية.

أخضر: نطاق الوقود المقدر أعلى من مستوى التحذير لخزان الوقود.

برتقالي: نطاق الوقود المقدر أدنى من مستوى التحذير لخزان الوقود.

أحمر: المسافة المقدره المتبقية في الخزان هي 0.

#### تمكين تتبع الوقود

لتمكين ميزة تتبع الوقود، يجب أن يكون الجهاز في وضع الدراجة البخارية أو وضع خارج الطريق وموضوعاً على أداة التركيب الخاصة بالدراجة البخارية.

عند تمكين تتبع الوقود، يظهر مقياس الوقود على حاسوب الرحلة (عرض صفحة معلومات الرحلة، الصفحة 11).

1 قم بملء خزان الوقود.

2 اختر تطبيقات < إعدادات الوقود > < تتبع الوقود >.

3 اختر المسافة المجتازة لكل خزان وقود.

4 أدخل المسافة التي تجتازها المركبة لكل خزان وقود واختر تم.

## إعداد تحذير لمستوى انخفاض الوقود

يمكنك تعيين الجهاز إلى تحذير حين يكون وقود الخزان منخفضًا.

**ملاحظة:** يجب أن يكون الجهاز موصولاً بأداة التركيب الخاصة بالدراجة البخارية لتشغيل تحذيرات معدل الوقود المنخفض.

1 تمكين تتبع الوقود (تمكين تتبع الوقود، الصفحة 7).

2 اختر تحذير لخزان الوقود.

3 أدخل مسافة، ثم اختر تم.

حين تكون لديك كمية من الوقود كافية فقط لقطع المسافة التي أدخلتها، يظهر تحذير لمستوى انخفاض الوقود على صفحة الخريطة.

## إعادة ضبط المسافة بالميل لخزان الوقود

عند إعادة تعبئة خزان الوقود، عليك إعادة ضبط المسافة بالميل لخزان الوقود على جهازك لتتمكن من تتبع كمية الوقود المتبقية بدقة أكبر.

اختر تطبيقات < إعدادات الوقود > إعادة ضبط خزان الوقود.

## تمكين نقاط التوقف الديناميكية لتعبئة الوقود

لتمكين نقاط التوقف الديناميكية لتعبئة الوقود، يجب أن يكون الجهاز في وضع الدراجة البخارية وموضوعًا على أداة التركيب الخاصة بالدراجة البخارية وأن يكون تتبع الوقود ممكّنًا.

يمكنك تعيين الجهاز لاقتراح نقاط التوقف لتعبئة الوقود وفقًا لنطاق الوقود المقرر.

اختر تطبيقات < إعدادات الوقود > محطة ديناميكية للوقود.

## البحث عن مواقع وحفظها

تحتوي الخرائط التي تم تحميلها على جهازك على مواقع، كالمطاعم والفنادق وخدمات السيارات ومعلومات مفصلة حول الشارع. تساعدك القائمة إلى أين؟ في العثور على وجهتك من خلال توفير أساليب متعددة لاستعراض هذه المعلومات والبحث عنها وحفظها.

• أدخل عناصر البحث للبحث سريعًا في كل معلومات المواقع (البحث عن موقع باستخدام شريط البحث، الصفحة 8).

• استعرض نقاط الاهتمام المحملة مسبقًا أو ابحث فيها بحسب الفئة (نقاط اهتمام، الصفحة 8).

• ابحث في نقاط اهتمام Foursquare® وتحقق منها (البحث عن نقاط اهتمام Foursquare، الصفحة 9).

• استخدم أدوات البحث للعثور على مواقع محددة، مثل العناوين أو تقاطعات الطرق أو الإحداثيات الجغرافية (أدوات البحث، الصفحة 9).

• ابحث بالقرب من مدينة أو منطقة مختلفة (تغيير منطقة البحث، الصفحة 8).

• احفظ المواقع المفضلة لديك للعثور عليها بسرعة لاحقًا (حفظ المواقع، الصفحة 10).

• اعمل إلى العودة إلى المواقع التي تم العثور عليها مؤخرًا (عرض المواقع التي عُثِرَ عليها مؤخرًا، الصفحة 9).

## البحث عن موقع باستخدام شريط البحث

يمكنك استخدام شريط البحث للبحث عن المواقع عبر إدخال فئة أو اسم علامة تجارية أو عنوان أو اسم مدينة.

1 اختر إلى أين؟.

2 اختر إدخال البحث في شريط البحث.

3 أدخل عنصر البحث بكامله أو جزءًا منه.

تظهر عناصر البحث المقترحة أسفل شريط البحث.

4 حدد خيارًا:

• للبحث عن نوع شركة، أدخل اسم الفئة (على سبيل المثال "صالات سينما").

• للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءًا منه.

• للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمه.

• للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.

• للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.

• للبحث عن إحداثيات، أدخل إحداثيات الطول والعرض.

5 حدد خيارًا:


• للبحث باستخدام عنصر بحث مقترح، اختر العنصر.


• للبحث باستخدام النص الذي أدخلته، اختر Q.

6 إذا لزم الأمر، اختر موقعًا.

## عرض نتائج البحث على الخريطة

يمكنك عرض نتائج البحث عن موقع على الخريطة بدلاً من عرضها في قائمة.

1 من نتائج البحث عن موقع، اختر .

يظهر الموقع الأقرب في نتائج البحث على الخريطة. يحدد  المواقع التي فرزتها نتائج البحث الأخرى.

2 حدد خيارًا أو أكثر:

• لعرض مزيد من نتائج البحث، المس واسحب على الخريطة.

• لاختيار موقع آخر، اختر .

• لعرض التفاصيل ومسارات الرحلة للموقع الذي تم اختياره، اختر وصف الموقع في أسفل الخريطة.

• لبدء الملاحة إلى الموقع الذي تم اختياره، اختر انطلق!.

## تغيير منطقة البحث

افتراضيًا، يبحث الجهاز في المنطقة المجاورة لموقعك الحالي. يمكنك أيضًا البحث في مناطق أخرى، كالمناطق المجاورة لوجهتك أو بجوار مدينة أخرى أو على مسارك النشط.

1 من القائمة الرئيسية، اختر إلى أين؟.

2 اختر .

3 حدد خيارًا.

## نقاط اهتمام

إن نقطة الاهتمام هي مكان قد تعتبره مفيدًا أو مثيرًا للاهتمام. يتم تنظيم نقاط الاهتمام بحسب الفئة وتشمل وجهات الرحلات الشائعة، مثل محطات الوقود والمطاعم والفنادق والمراكز الترفيهية.

## البحث عن موقع حسب الفئة

1 اختر إلى أين؟.

2 اختر فئة، أو اختر فئات.

3 اختر فئة فرعية، إذا لزم الأمر.

4 اختر موقعًا.

## البحث ضمن فئة

بعد الانتهاء من البحث عن نقطة اهتمام، قد تعرض بعض الفئات قائمة بحث سريع تعرض للوجهات الأربع الأخيرة التي اخترتها.

1 اختر إلى أين؟ < فئات.

2 اختر فئة.

3 حدد خيارًا:

• اختر وجهة من قائمة البحث السريع على الجهة اليمنى من الشاشة.

• توفر قائمة البحث السريع قائمة بالمواقع التي عُثِرَ عليها مؤخرًا في الفئة التي تم اختيارها.

• اختر فئة فرعية، عند الضرورة، واختر وجهة.

## الملاحة إلى نقاط اهتمام ضمن مكان معين

يمكنك إنشاء مسار رحلة إلى نقطة اهتمام (POI) ضمن مكان أوسع، كمتجر في مركز تجاري أو صالة معينة في المطار.

1 اختر إلى أين؟ < إدخال البحث.

2 حدد خيارًا:

• للبحث عن المكان، أدخل اسم المكان أو عنوانه، واختر Q، وانتقل إلى الخطوة 3.

• للبحث عن نقطة الاهتمام، أدخل اسم نقطة الاهتمام، واختر Q، وانتقل إلى الخطوة 5.

3 اختر المكان.

تظهر قائمة بالفئات أسفل المكان، كالمطاعم أو تأجير السيارات أو الصالات.

4 اختر فئة.

5 اختر نقطة الاهتمام واختر انطلق!.

ينشئ الجهاز مسار رحلة إلى موقف السيارات أو مدخل المكان الأقرب إلى نقطة الاهتمام. عندما تصل إلى وجهتك، يظهر علم ذو مربعات للإشارة إلى موقف السيارات الموصى به. تظهر نقطة معنونة للإشارة إلى موقع نقطة الاهتمام ضمن المكان.

## استكشاف مكان ما

يمكنك عرض قائمة بكل نقاط الاهتمام الموجودة ضمن كل مكان.

1 اختر مكانًا.

2 اختر  < اكتشاف هذا المكان.

## Foursquare

تعد Foursquare شبكة تواصل اجتماعي مستندة إلى الموقع. يتضمن جهازك نقاط اهتمام Foursquare محملة مسبقًا، تتم الإشارة إليها بشعار Foursquare في نتائج البحث عن المواقع.

للحصول على ميزات إضافية، يمكنك الاتصال بحسابك في Foursquare باستخدام Smartphone Link على هاتفك الذكي المتوافق. عند الدخول إلى حساب Foursquare باستخدام Smartphone Link، يمكنك عرض تفاصيل موقع Foursquare وتسجيل الوصول إلى موقع ما والبحث عن نقاط الاهتمام في قاعدة بيانات Foursquare على الإنترنت.

### البحث عن نقاط اهتمام Foursquare

يمكنك البحث عن نقاط اهتمام Foursquare المحملة على جهازك. عند الدخول إلى حساب Foursquare باستخدام Smartphone Link، يوفر البحث أحدث النتائج من قاعدة بيانات Foursquare على الإنترنت والنتائج المخصصة من حساب المستخدم الخاص بك في Foursquare.

اختر إلى أين؟ < فئات < Foursquare®.

### الدخول إلى حسابك في Foursquare

1 قم بتوصيل الجهاز بـ Smartphone Link (قران الهاتف وسماعة الرأس) (الصفحة 12).

2 على هاتفك الذكي، افتح تطبيق Smartphone Link.

3 افتح إعدادات تطبيق Smartphone Link واختر Foursquare® < تسجيل الدخول.

4 أدخل معلومات تسجيل الدخول إلى Foursquare.

### عرض تفاصيل موقع Foursquare

للتمكن من عرض تفاصيل موقع Foursquare، عليك الاتصال بهاتف معتمد يقوم بتشغيل Smartphone Link وتسجيل الدخول إلى حسابك في Foursquare.

يمكنك عرض معلومات موقع Foursquare المفصلة، مثل تصنيفات المستخدمين ومعلومات أسعار المطاعم وساعات العمل.

1 من نتائج البحث عن المواقع، اختر نقطة اهتمام Foursquare.

2 اختر 1.

### تسجيل الوصول بواسطة Foursquare

قبل التمكن من تسجيل الوصول بواسطة Foursquare، عليك الاتصال بهاتف معتمد يقوم بتشغيل Smartphone Link وتسجيل الدخول إلى حساب Foursquare لديك.

1 اختر تطبيقات < Foursquare® < تسجيل الوصول.

2 اختر نقطة اهتمام.

3 اختر 1 < تسجيل الوصول.

### أدوات البحث

تسمح لك أدوات البحث بالبحث عن أنواع مواقع محددة عبر الاستجابة للمطالبات المعروضة على الشاشة.

### البحث عن عنوان

ملاحظة: قد يتغير ترتيب الخطوات استنادًا إلى بيانات الخريطة التي تم تحميلها على جهازك.

1 اختر إلى أين؟.

2 إذا لزم الأمر، اختر البحث بالقرب من: لتغيير منطقة البحث (تغيير منطقة البحث) (الصفحة 8).

3 اختر عنوان.

4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات العنوان.

5 اختر العنوان.

### البحث عن تقاطع

يمكنك البحث عن تقاطع أو ملتقى طرق بين شارعين أو طريقين سريعين أو غيرها من الطرق.

1 اختر إلى أين؟ < فئات < تقاطعات.

2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الشارع.

3 اختر التقاطع.

### البحث عن مدينة

1 اختر إلى أين؟ < فئات < مدن.

2 حدد خيارًا:

• اختر مدينة من قائمة المدن المجاورة.

- للبحث بالقرب من موقع آخر، اختر البحث بالقرب من: (تغيير منطقة البحث) (الصفحة 8).
- للبحث عن مدينة بحسب الاسم، اختر إدخال البحث، ثم ادخل اسم مدينة واختر Q.

### البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات

يمكنك البحث عن موقع باستخدام إحداثيات خطوط العرض والطول. يمكن أن يكون ذلك مفيدًا عند القيام بالجيوكاشينج.

1 اختر إلى أين؟ < فئات < إحداثيات.

2 إذا لزم الأمر، اختر ، وقم بتغيير تنسيق الإحداثيات أو بياناتها.

3 أدخل إحداثيات خطوط الطول والعرض.

4 اختر عرض على الخريطة.

### عرض المواقع التي عُثِرَ عليها مؤخرًا

يخزن جهازك محفوظات المواقع الـ 50 التي عُثِرَ عليها مؤخرًا.

اختر إلى أين؟ < أخيرة.

### مسح قائمة المواقع التي تم العثور عليها مؤخرًا

اختر إلى أين؟ < أخيرة < مسح < نعم.

### البحث عن موقعك الأخير

عندما تقوم بفصل الجهاز عن طاقة المركبة حين يكون قيد التشغيل، يتم حفظ موقعك الحالي كموقع.

اختر تطبيقات < النقطة الأخيرة.

### عرض معلومات الموقع الحالي

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ لعرض معلومات حول موقعك الحالي. إن هذه الميزة مفيدة إذا كنت بحاجة إلى إبلاغ طاقم الطوارئ بموقعك.

من الخريطة، اختر المركبة.

### العثور على خدمات الطوارئ والوقود

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ للعثور على المستشفيات القريبة ومراكز الشرطة ومحطات الوقود.

1 من الخريطة، اختر المركبة.

2 اختر مستشفيات أو مراكز شرطة أو وقود أو مساعدة طريق.

ملاحظة: لا تتوفر بعض فئات الخدمات في كل المناطق.

تظهر قائمة بالمواقع للخدمة التي تم اختيارها، مع تعداد المواقع الأقرب في أعلاها.

3 اختر موقعًا.

4 حدد خيارًا:

- للملاحة إلى الموقع، اختر انطلق!.
- لعرض رقم الهاتف وتفاصيل الموقع الأخرى، اختر 1.

### الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي

إن احتجت إلى إخبار شخص آخر بكيفية الوصول إلى موقعك الحالي، يمكن أن يعطيك جهازك قائمة بإرشادات الوصول.

1 من الخريطة، اختر المركبة.

2 اختر < إرشادات الوصول إلى.

3 اختر موقع بدء.

4 حدد اختيار.

### إضافة اختصار

يمكنك إضافة اختصارات إلى القائمة إلى أين؟. يمكن أن يشير اختصار ما إلى موقع أو إلى فئة أو إلى أداة بحث.

يمكن لقائمة إلى أين؟ أن تحتوي على 36 رمز اختصار كحد أقصى.

1 اختر إلى أين؟ < إضافة اختصار.

2 اختر عنصرًا.

### إزالة اختصار

1 اختر إلى أين؟ < < إزالة اختصارات.

2 اختر اختصارًا لإزالته.

3 اختر الاختصار مجددًا للتأكيد.

4 اختر حفظ.

## حفظ المواقع

### حفظ موقع

- 1 ابحث عن موقع (البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 8).
- 2 اختر موقعًا من نتائج البحث.
- 3 اختر ①.
- 4 اختر حفظ.
- 5 أدخل اسمًا، إذا لزم الأمر، ثم اختر تم.

### حفظ موقعك الحالي

- 1 من الخريطة، اختر رمز المركبة.
- 2 اختر حفظ.
- 3 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.
- 4 اختر موافق.

### تعديل موقع محفوظ

- 1 اختر إلى أين؟ < تم الحفظ.
- 2 إذا لزم الأمر اختر فئة.
- 3 اختر موقعًا.
- 4 اختر ①.
- 5 اختر ≡ < تحرير.
- 6 حدد خيارًا:
  - اختر الاسم.
  - اختر رقم الهاتف.
  - اختر فئات لتعيين فئات إلى الموقع المحفوظ.
  - اختر تغيير رمز الخريطة من أجل تغيير الرمز المستخدم لوضع علامة على الموقع المحفوظ على خريطة.
- 7 قم بتعديل المعلومات.
- 8 اختر تم.

### تعيين فئات إلى موقع محفوظ

يمكنك إضافة فئات مخصصة لتنظيم مواقعك المحفوظة.

ملاحظة: تظهر الفئات في قائمة المواقع المحفوظة بعد حفظ 12 موقعًا على الأقل.

### 1 اختر إلى أين؟ < تم الحفظ.

### 2 اختر موقعًا.

### 3 اختر ①.

### 4 اختر ≡ < تحرير < فئات.

### 5 أدخل اسم فئة واحدة أو أكثر، مع الفصل بينها بفواصل.

### 6 إذا لزم الأمر، اختر فئة مقترحة.

### 7 اختر تم.

### حذف موقع محفوظ

ملاحظة: لا يمكن استعادة المواقع المحذوفة.

### 1 اختر إلى أين؟ < تم الحفظ.

### 2 اختر ≡ < حذف مكان محفوظ.

### 3 اختر المربع الموجود بالقرب من المواقع المحفوظة التي تريد حذفها، ثم اختر حذف.

### مشاركة موقع محفوظ

بعد حفظ الموقع، يمكنك مشاركته مع أجهزة أخرى متوافقة من Garmin باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية أو بطاقة ذاكرة.

### 1 اختر إلى أين؟ < تم الحفظ.

### 2 إذا لزم الأمر اختر فئة.

### 3 اختر موقعًا.

### 4 اختر ①.

### 5 اختر ≡ < مشاركة.

### 6 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الموقع.

## استخدام الخريطة

يمكنك استخدام الخريطة للملاحة في مسار رحلة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 5) أو لعرض خريطة للمناطق المحيطة حين لا يكون أي مسار رحلة نشطًا.

### 1 اختر عرض الخريطة.

### 2 اختر أي مكان في الخريطة.

### 3 حدد خيارًا:

- اسحب الخريطة للتحريك إلى اليسار أو اليمين أو للأعلى أو للأسفل.
- للتكبير أو التصغير، اختر + أو -.
- للتبديل بين شمالاً نحو الأعلى إلى العرض الثلاثي الأبعاد، اختر ▲.
- لتصفية نقاط الاهتمام التي تم عرضها حسب الفئة، اختر Q.
- للبدء بمسار رحلة، اختر موقعًا على الخريطة، واختر انطلق! (بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة، الصفحة 5).

## أدوات الخرائط

تتيح أدوات الخريطة الوصول السريع إلى المعلومات ووظائف الجهاز أثناء عرض الخريطة. عند تنشيط أداة خريطة، تظهر هذه الأخيرة في لوحة على طرف الخريطة.

قف: لإيقاف الملاحة على مسار الرحلة النشط.

تغيير مسار الرحلة: لإتاحة سلوك تحويلة أو تخطي بعض المواقع في مسار رحلتك.

المواقع التالية: لعرض المواقع التالية في مسار رحلتك أو على الطريق الذي تسلكه (المواقع التالية، الصفحة 10).

منعطفات: لعرض قائمة بالمنعطفات التالية في مسار رحلتك (عرض المنعطفات والإرشادات، الصفحة 5).

بيانات الرحلة: لعرض بيانات رحلة قابلة للتخصيص، مثل السرعة أو المسافة بالأميال (عرض بيانات الرحلة من الخريطة، الصفحة 11).

مستوى الصوت: لضبط مستوى الصوت الرئيسي.

السطوع: لضبط سطوع الشاشة.

هاتف: لعرض قائمة بالمكالمات الهاتفية الأخيرة الصادرة من هاتفك المتصل ولعرض خيارات المكالمات الجارية عندما تكون المكالمات الهاتفية نشطة (استخدام خيارات المكالمات الجارية، الصفحة 14).

حركة المرور: لعرض ظروف حركة المرور في مسار رحلتك أو في المنطقة حيث تتواجد (عرض حركة المرور القادمة، الصفحة 11).

أحوال الطقس: لعرض أحوال الطقس في المنطقة حيث تتواجد.

photoLive: لعرض كاميرات حركة المرور المباشرة من خلال اشتراكك في photoLive (كاميرات حركة المرور photoLive، الصفحة 17).

الإبلاغ عن الكاميرا: لإتاحة الإبلاغ عن كاميرا السرعة أو الإشارة الحمراء. لن تتوفر هذه الأداة إلا إذا توفرت بيانات كاميرا السرعة أو الإشارة الحمراء على جهازك، بالإضافة إلى اتصال نشط بتطبيق Smartphone Link (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).

## عرض أداة خريطة

- 1 من الخريطة، اختر ①.
- 2 اختر أداة خريطة.
- 3 تظهر أداة الخريطة في لوحة على طرف الخريطة.
- 4 عند الانتهاء من استخدام أداة الخريطة، اختر X.

## تمكين أدوات الخريطة

يتم افتراضيًا تمكين أدوات الخريطة الأكثر استخدامًا فقط في قائمة أدوات الخريطة. يمكنك إضافة ما يصل إلى 12 أداة إلى القائمة.

- 1 من الخريطة، اختر ① < ⚙️.
- 2 اختر خانة الاختيار إلى جانب كل أداة للإضافة.
- 3 اختر حفظ.

## المواقع التالية

توفر أداة المواقع التالية معلومات عن المواقع التالية في مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه. يمكنك عرض نقاط الاهتمام التالية، مثل المطاعم أو محطات الوقود أو مناطق الاستراحة. عند القيادة على الطريق السريع، يمكنك أيضًا عرض معلومات وخدمات متاحة للمخارج والمدن التالية، شبيهة بالمعلومات المتاحة على اللافتات على الطرق السريعة. يمكنك تخصيص ثلاث فئات لكي تظهر في أداة المواقع التالية.



## عرض المواقع التالية

- 1 من الخريطة، اختر ① < المواقع التالية.
- 2 حدد خيارًا:
  - لعرض الموقع التالي في كل فئة، اختر ▣ عند الضرورة.
  - لعرض معلومات وخدمات متاحة للمخارج أو المدن التالية، اختر ②.

- ملاحظة:** إن هذا الخيار متاح فقط عند القيادة على طريق سريع أو عندما يتضمن مسار الرحلة طريقاً سريعاً.
- 3 اختر عنصرًا لعرض قائمة بالمواقع لتلك الفئة أو المخرج أو المدينة.

### تخصيص فئات المواقع التالية

يمكنك تغيير فئات الموقع التي تظهر في أداة المواقع التالية.

- 1 من الخريطة، اختر  < المواقع التالية.
- 2 اختر فئة.
- 3 اختر .
- 4 حدد خيارًا:

- لنقل فئة لأعلى أو لأسفل في القائمة، اختر السهم الموجود إلى جانب اسم الفئة واسحبه.
  - لتغيير فئة، اختر الفئة.
  - لإنشاء فئة مخصصة، اختر فئة، ثم اختر بحث مخصص وأدخل اسم عمل تجاري أو فئة.
- 5 اختر تم.

### معلومات الرحلة

#### عرض بيانات الرحلة من الخريطة

قبل أن تتمكن من عرض بيانات الرحلة على الخريطة، عليك إضافة الأداة إلى قائمة أدوات الخرائط (تمكين أدوات الخريطة، الصفحة 10).

من الخريطة، اختر  < بيانات الرحلة.

#### تشخيص حقول بيانات الرحلة

للتمكن من تخصيص البيانات التي تظهر في أداة خريطة بيانات الرحلة، عليك إضافة أداة بيانات الرحلة إلى قائمة أدوات الخرائط (تمكين أدوات الخريطة، الصفحة 10).

1 من الخريطة، اختر  < بيانات الرحلة.

2 اختر حقل بيانات رحلة.

3 حدد خيارًا.

يظهر حقل بيانات الرحلة الجديد في أداة خريطة بيانات الرحلة.

#### عرض صفحة معلومات الرحلة

تعرض صفحة معلومات الرحلة سرعتك الحالية وتوفر إحصاءات حول رحلتك.

**ملاحظة:** إذا كنت تتوقف بشكل متكرر، فاترك الجهاز قيد التشغيل ليتمكن من قياس الوقت المنقضي أثناء الرحلة بدقة.

من الخريطة، اختر السرعة.

#### عرض سجل السفر

يحفظ الجهاز بسجل السفر، وهو عبارة عن سجل للمسار الذي اجتزته.

1 اختر إعدادات < الخريطة والعربة < طبقات الخريطة.

2 اختر خانة الاختيار سجل السفر.

#### إعادة تعيين معلومات الرحلة

1 من الخريطة، اختر السرعة.

2 اختر  < إعادة تعيين حقل (حقول).

3 حدد خيارًا:

- عند عدم الملاحة على مسار رحلة، اختر اختيار الكل لإعادة تعيين كل حقول البيانات، باستثناء عداد السرعة، على الصفحة الأولى.
- اختر إعادة ضبط بيانات الرحلة لإعادة تعيين المعلومات الموجودة في حاسوب الرحلة.
- اختر إعادة تعيين أقصى سرعة لإعادة تعيين أقصى سرعة.
- اختر إعادة تعيين الرحلة ب لإعادة تعيين عداد المسافات.

### عرض حركة المرور القادمة

يمكنك عرض حوادث حركة المرور القادمة على طول مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه.


1 أثناء الملاحة في مسار رحلة، اختر  < حركة المرور.

يظهر حادث حركة المرور القادم الأقرب في لوحة على الجانب الأيمن من الخريطة.


2 اختر حادث حركة مرور لعرض مزيد من التفاصيل.

### عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات < حركة المرور.
- 2 إذا لزم الأمر، اختر  < توضيح لعرض التوضيح بشأن خريطة حركة المرور.

### البحث عن حوادث حركة المرور

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات < حركة المرور.
- 2 اختر  < حوادث.
- 3 اختر عنصرًا من القائمة.
- 4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسمم لعرض حوادث إضافية.

### تخصيص الخريطة

#### تخصيص طبقات الخريطة

يمكنك تخصيص البيانات التي تظهر على الخريطة، كرموز نقاط الاهتمام وحالات الطرق.

- 1 اختر إعدادات < الخريطة والعربة < طبقات الخريطة.
- 2 اختر الطبقات التي تريد تضمينها على الخريطة، واختر حفظ.

#### تغيير حقل بيانات الخريطة

1 من الخريطة، اختر حقل بيانات.

**ملاحظة:** لا يمكنك تخصيص السرعة.

2 اختر نوع البيانات المطلوب عرضها.

#### تغيير الرسم المنظوري للخريطة

- 1 اختر إعدادات < الخريطة والعربة < عرض خريطة القيادة.
- 2 حدد خيارًا:

- اختر المسار نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثنائي الأبعاد مع إظهار اتجاه الرحلة في الأعلى.
  - اختر شمالاً نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثنائي الأبعاد مع إظهار الشمال في الأعلى.
  - اختر ثلاثي الأبعاد لعرض الخريطة بشكل ثلاثي الأبعاد.
- 3 اختر حفظ.

### مميزات Bluetooth المتصلة

يتمتع الجهاز بميزات Bluetooth متصلة متعددة لهاتفك الذكي المتوافق. تتطلب بعض الميزات تثبيت تطبيق Smartphone Link على هاتفك الذكي. انتقل إلى [garmin.com/smartphonelink](http://garmin.com/smartphonelink) للحصول على المزيد من المعلومات.

إشعارات ذكية: لعرض إشعارات الهاتف والرسائل على جهازك. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات ولكل الهواتف الذكية.

**LiveTrack:** لإتاحة مشاركة موقع جولتك مع جهات الاتصال المتوفرة على هاتفك الذكي أو على حساباتك على الوسائط الاجتماعية.

الاتصال اللاسلكي: لإتاحة إجراء المكالمات الهاتفية وتلقيها باستخدام جهازك، وإتاحة استخدام الجهاز كهاتف مزود بمكبر صوت لاسلكي.

إرسال المواقع إلى الجهاز: لتمكينك من إرسال المواقع من هاتفك الذكي إلى جهاز الملاحة. بث الوسائط: لبث الصوت من هاتفك الذكي إلى سماعة الرأس ولتوفير مفاتيح التحكم بوسائط Bluetooth على جهاز zūmo .

راديو Pandora عبر الإنترنت: لبث الموسيقى من راديو Pandora عبر الإنترنت إلى سماعة الرأس ولتمكينك من تغيير المحطات وعرض معلومات الفنانين والمقاطع الصوتية وتغيير المقاطع الصوتية وتصنيفها وغير ذلك على جهاز zūmo .

بث الموسيقى عبر Spotify: لبث الموسيقى من خدمة Spotify لبث الموسيقى إلى سماعة الرأس ولتمكينك من تصفح ملفات الموسيقى وقوائم التشغيل لديك وتشغيلها وعرض معلومات الفنانين والمقاطع الصوتية وتصنيف المقاطع الصوتية وغير ذلك على جهاز zūmo .

تسجيل الدخول إلى Foursquare: لإتاحة تسجيل الدخول إلى مواقع Foursquare باستخدام جهاز zūmo .

تحديثات أحوال الطقس: لإرسال أحوال الطقس والتنبيهات في الوقت الحقيقي إلى جهازك. Garmin الخدمات المباشرة من: لتوفير الخدمات المستندة إلى الاشتراك لعرض بيانات مباشرة على جهازك، مثل ظروف حركة المرور وموقف السيارات وتوقعات أحوال الطقس المتقدمة.

### متطلبات ميزة Bluetooth

تتطلب بعض الميزات توفر هاتف أو سماعة رأس أو تطبيق محدد على هاتفك الذكي.

الميزة	المتطلبات
إشعارات ذكية	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Smartphone Link.
LiveTrack	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Smartphone Link.
اتصال لاسلكي	هاتف وسماعة رأس مقترنان. إن هذه الميزة متوافقة مع سماعة رأس Bluetooth مقترنة ومع سماعة رأس سلكية مقترنة.
بث الوسائط	هاتف ذكي وسماعة رأس مقترنان. إن هذه الميزة متوافقة مع سماعة رأس Bluetooth مقترنة ومع سماعة رأس سلكية مقترنة.
راديو Pandora عبر الإنترنت	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Pandora.
بث الموسيقى عبر Spotify	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Spotify.
تسجيل الدخول إلى Foursquare	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Smartphone Link وFoursquare.
تحديثات أحوال الطقس	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Smartphone Link.
الخدمات المباشرة من Garmin	هاتف ذكي مقترن مع تطبيق Smartphone Link.

## إقران الهاتف وسماعة الرأس

عليك إقران جهاز zūmo مع هاتفك وسماعة الرأس المزودة بتقنية Bluetooth لاستخدام ميزات Bluetooth متعددة. بعد إقران الأجهزة، فهي تتصل تلقائيًا عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

تتطلب بعض الميزات تطبيق Smartphone Link. يمكنك الاتصال بتطبيق Smartphone Link أثناء عملية الإقران أو في ما بعدها.

1 على هاتفك، قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية وتعيين الهاتف حتى يصبح قابلاً للاكتشاف.

راجع دليل المالك للحصول على مزيد من المعلومات.

2 ضع جهاز zūmo وهاتفك على بُعد مسافة 3 أمتار (10 أقدام) من بعضهما.

3 على جهاز zūmo، اختر إعدادات < Bluetooth >.

4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإقران الهاتف مع الجهاز.

5 على جهاز zūmo، اختر .

تلميح: في حال لم تظهر شاشة إعدادات Bluetooth الأولية، يمكنك اختيار إعدادات < Bluetooth > البحث عن أجهزة لإقران سماعة الرأس.

6 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإقران سماعة الرأس مع الجهاز.

7 من متجر التطبيقات في هاتفك، ثبت تطبيق Smartphone Link واقتحه (اختياري).

إذا كانت عملية الإقران تتم مع جهاز Apple®، فسيظهر رمز أمان على شاشة zūmo.

8 عند الضرورة، أدخل رمز الأمان على هاتفك في غضون 30 ثانية.

## Bluetooth رموز حالة ميزة

تظهر رموز الحالة في إعدادات Bluetooth إلى جانب كل جهاز تم إقرانه.

اختر إعدادات < Bluetooth >.

• يشير الرمز باللون الرمادي إلى أنه قد تم إلغاء تمكين الميزة أو تم قطع اتصالها للجهاز المعني.

• يشير الرمز الملون إلى أن الميزة متصلة ونشطة للجهاز المعني.

الاتصال اللاسلكي	
إشعارات ذكية	
Smartphone Link ميزات وخدمات	
بث الوسائط	
سماعة الرأس متصلة	

## إعدادات ميزات Bluetooth لجهاز Apple

افتراضياً، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوافقة بعد إقران الهاتف. يمكنك تمكين بعض الميزات أو إلغاء تمكينها أو تخصيصها.

### الاتصال بتطبيق Smartphone Link على جهاز Apple

لنتمكن من الاتصال بتطبيق Smartphone Link عليك إقران جهاز zūmo وإنشاء اتصال بينه وبين الهاتف.

إذا لم يتم بإنشاء اتصال بتطبيق Smartphone Link أثناء عملية الإقران، يمكنك الاتصال به للحصول على المزيد من ميزات Bluetooth. يتصل تطبيق Smartphone Link بهاتفك باستخدام تقنية Smart Bluetooth. عند الاتصال بتطبيق Smartphone Link على جهاز Apple للمرة الأولى، عليك إدخال رمز الأمان الخاص بتقنية Smart Bluetooth.

1 من متجر التطبيقات على هاتفك، قم بتنزيل تطبيق Smartphone Link.

2 على هاتفك، افتح تطبيق Smartphone Link.

يظهر رمز أمان على شاشة جهاز zūmo.

3 على هاتفك، أدخل الرمز.

### إلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي على جهاز Apple

يمكنك إلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي مع الحفاظ على الاتصال بهاتفك للحصول على بيانات وإشعارات Smartphone Link.

1 اختر إعدادات < Bluetooth >.

2 اختر اسم الهاتف المستخدم للاتصال اللاسلكي.

تلميح: يمكنك إنشاء اتصال بالهاتف لتمكين الاتصال اللاسلكي والحصول على البيانات باستخدام اسمين مختلفين. يظهر الرمز ملوّنًا بجانب اسم الهاتف المستخدم للاتصال اللاسلكي.

3 امسح خانة الاختيار مكالمات هاتفية.

### إلغاء تمكين بيانات Smartphone Link وإشعارات Smart على جهاز Apple

يمكنك إلغاء تمكين بيانات Smartphone Link وإشعارات smart مع الحفاظ على الاتصال بهاتفك للاتصال اللاسلكي.

1 اختر إعدادات < Bluetooth >.

2 اختر اسم الهاتف المتصل ببيانات وإشعارات Smartphone Link.

تلميح: يمكنك إنشاء اتصال بالهاتف لتمكين الاتصال اللاسلكي والحصول على البيانات باستخدام اسمين مختلفين. يظهر وباللون الأزرق بجانب اسم الهاتف المستخدم للحصول على البيانات والإشعارات.

3 امسح خانة الاختيار خدمات الهواتف الذكية.

### إظهار أو إخفاء فئات الإشعارات لجهاز Apple

يمكنك تصفية الإشعارات التي تظهر على جهازك من خلال إظهار الفئات أو إخفائها.

1 اختر إعدادات < Bluetooth >.

2 اختر اسم الهاتف المتصل ببيانات وإشعارات Smartphone Link.

تلميح: يمكن أن يدعم هاتفك الاتصال اللاسلكي والحصول على البيانات باستخدام اسمين مختلفين. يظهر و بالألوان بجانب اسم الهاتف المستخدم للبيانات والإشعارات.

3 اختر الإشعارات الذكية.

4 اختر خانة الاختيار بجانب كل إشعار تريده أن يظهر.

### إعدادات ميزات Bluetooth لهاتفك الذكي باستخدام Android™

افتراضياً، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوافقة بعد إقران الهاتف. يمكنك تمكين بعض الميزات أو إلغاء تمكينها أو تخصيصها.

#### الاتصال بتطبيق Smartphone Link على هاتفك الذكي Android

لنتمكن من الاتصال بتطبيق Smartphone Link عليك إقران جهاز zūmo وإنشاء اتصال بينه وبين هاتفك.

إذا لم تنشئ اتصالاً بتطبيق Smartphone Link أثناء عملية الإقران، يمكنك الاتصال به للحصول على المزيد من ميزات Bluetooth.

1 من متجر التطبيقات على الهاتف، قم بتنصيب تطبيق Smartphone Link.

2 على هاتفك، افتح تطبيق Smartphone Link.

إلغاء تمكين ميزات Bluetooth الخاصة بهاتفك الذكي باستخدام Android  
يمكنك إلغاء تمكين ميزات Bluetooth محددة والإبقاء على اتصال ميزات أخرى.

1 اختر إعدادات < Bluetooth >.

2 اختر اسم الهاتف.

3 حدد خياراً:

• لإلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي، امسح خانة الاختيار مكالمات هاتفية.

• لإلغاء تمكين بيانات Smartphone Link والإشعارات الذكية، امسح خانة الاختيار Smartphone Link.

• لإلغاء تمكين بعض الإشعارات المحددة في التطبيق، استخدم الإعدادات في تطبيق Smartphone Link.

#### إظهار أو إخفاء الإشعارات الخاصة بهاتفك الذكي باستخدام Android

يمكنك استخدام تطبيق Smartphone Link لاختيار أنواع الإشعارات التي تريدها أن تظهر على جهاز zūmo.

1 على هاتفك، افتح تطبيق Smartphone Link.

2 اختر .

3 تأكد من اختيار خانة الاختيار إشعارات ذكية.



4 من قسم الإشعارات، اختر الإعدادات.

تظهر قائمة بفئات الإشعارات والتطبيقات.

5 حدد خيارًا:

- لتمكين أو إلغاء تمكين إشعار، اختر مفتاح التبديل بجانب اسم الفئة أو التطبيق.
- لإضافة تطبيق إلى القائمة، اختر +.

## تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها في سماعة الرأس

افتراضيًا، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوافقة بعد إقران سماعة الرأس. يمكنك تمكين بعض الميزات أو إلغاء تمكينها.

1 اختر إعدادات < Bluetooth.

2 اختر اسم سماعة الرأس.

3 حدد خيارًا:

- لقطع اتصال سماعة الرأس، امسح خانة الاختيار **سماعة الرأس**.
- لإلغاء تمكين الصوت الصادر من بث الوسائط، امسح خانة الاختيار **صوت الوسائط**.

## Smartphone Link

يعتبر Smartphone Link تطبيق هاتف يسمح لك بمزامنة موقع البيانات بهاتفك والوصول إلى المعلومات المباشرة باستخدام اتصال بيانات الهاتف. يقوم جهازك بنقل البيانات من Smartphone Link باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. تتوفر المعلومات المباشرة من خلال خطط مجانية تستند إلى الاشتراك من الخدمات المباشرة من Garmin (الخدمات المباشرة من Garmin، الصفحة 13).

تتم مزامنة المواقع المحفوظة والمواقع التي عُثِر عليها مؤخرًا مع الهاتف في كل مرة يتصل فيها الجهاز بـ Smartphone Link.

## تنزيل Smartphone Link

إن Smartphone Link متوفر لبعض الهواتف الذكية. انتقل إلى [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) أو راجع متجر التطبيقات الخاص بجهازك للحصول على معلومات حول التوافق والتوافر.

قم بتنزيل Smartphone Link من متجر التطبيقات على الهاتف المعتمد.

راجع دليل المالك الخاص بالهاتف للحصول على معلومات حول تنزيل التطبيقات وتثبيتها.

## إرسال موقع من الهاتف إلى الجهاز

تم تسجيل Smartphone Link كتطبيق ملاحه على الهاتف.

1 من الهاتف، حدد الزر لبدء الملاحه إلى موقع (راجع دليل المالك الخاص بهاتفك).

2 من قائمة التطبيق، اختر Smartphone Link.

يتم نقل الموقع إلى العناصر التي عُثِر عليها مؤخرًا على الجهاز في المرة التالية التي تقوم فيها بتوصيل الجهاز بالهاتف.

## الخدمات المباشرة من Garmin

لتنتمكن من استخدام الخدمات المباشرة من Garmin، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف معتمد بشغل Smartphone Link (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).

يوفر الاتصال بـ Smartphone Link الوصول إلى الخدمات المباشرة من

Garmin. توفر الخدمات المباشرة من Garmin خططًا مجانية تستند إلى الاشتراك

لعرض البيانات المباشرة على الجهاز، مثل بيانات حركة المرور وأحوال الطقس.

تتوفر بعض الخدمات، مثل أحوال الطقس، كتطبيقات منفصلة على الجهاز. تعزز خدمات أخرى، مثل حركة المرور، ميزات الملاحه الموجودة على الجهاز. تعرض الميزات التي تتطلب الوصول إلى الخدمات المباشرة من Garmin رمز Smartphone Link وتظهر فقط عند اتصال الجهاز بـ Smartphone Link.

## الاشتراك في الخدمات المباشرة من Garmin

لتنتمكن من الاشتراك في الخدمات المباشرة من Garmin، يجب تثبيت تطبيق Smartphone Link على هاتفك.

1 اعدم إلى تشغيل تطبيق Smartphone Link على هاتفك (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).

2 اختر حسابي.

تظهر قائمة بأسعار الاشتراك والخدمات.

3 اختر خدمة.


4 اختر السعر.

5 اختر اشتراك.

6 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## إشعارات ذكية

فيما يكون جهازك متصلًا بتطبيق Smartphone Link، يمكنك عرض الإشعارات الصادرة من هاتفك الذكي على جهاز zūmo، مثل الرسائل النصية والمكالمات الواردة والمواعيد المعينة على التقويم.

**ملاحظة:** قد تضطر إلى الانتظار لبضع دقائق قبل تلقي الإشعارات على جهاز الملاحه بعد اتصاله بتطبيق Smartphone Link. يظهر الرمز  ملوّنًا في إعدادات Bluetooth عندما تكون الإشعارات الذكية متصلة ونشطة (Bluetooth رموز حالة ميزة، الصفحة 12).

## تلقي الإشعارات

### ملاحظة

عدم قراءة الإشعارات أو الرد عليها أثناء القيادة.

ليتمكنك جهاز zūmo من تلقي الإشعارات، عليك إنشاء اتصال بينه وبين هاتفك الذكي وتطبيق Smartphone Link.

من معظم الصفحات، تظهر نافذة منبثقة عندما يتلقى الجهاز إشعارًا من هاتفك الذكي. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنك الراكب ولست السائق لتتمكن من عرض الإشعارات.

**ملاحظة:** إذا كنت تعرض الخريطة، تظهر الإشعارات في أداة الخريطة.

- لتجاهل الإشعار، اختر **موافق**.
  - تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطًا على هاتفك.
  - لعرض إشعار، اختر **عرض**.
  - للاستماع إلى الإشعار، اختر **عرض < تشغيل**.
  - يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.
  - لتنفيذ إجراءات إضافية، مثل تجاهل الإشعار من الهاتف، اختر **عرض**، ثم اختر خيارًا.
- ملاحظة:** تتوفر الإجراءات الإضافية فقط لبعض أنواع الإشعارات ويجب أن تكون مدعومة من التطبيق الذي يصدرها.

## تلقي الإشعارات أثناء عرض الخريطة

### ملاحظة

عدم قراءة الإشعارات أو الرد عليها أثناء القيادة.

ليتمكنك جهاز zūmo من تلقي الإشعارات، عليك إنشاء اتصال بينه وبين هاتفك الذكي وتطبيق Smartphone Link.

أثناء عرض الخريطة، تظهر الإشعارات الجديدة في أداة الخريطة عند طرف الشاشة. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنك الراكب ولست السائق لتتمكن من عرض الإشعارات.

- لتجاهل الإشعار، اختر **X**.
  - تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطًا على هاتفك.
  - لعرض إشعار، اختر نص الإشعار.
  - للاستماع إلى الإشعار، اختر **تشغيل الرسالة**.
  - يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.
  - لتنفيذ إجراءات إضافية، مثل تجاهل الإشعار من الهاتف، اختر **عرض**، ثم اختر خيارًا.
- ملاحظة:** تتوفر الإجراءات الإضافية فقط لبعض أنواع الإشعارات ويجب أن تكون مدعومة من التطبيق الذي يصدرها.

## عرض قائمة الإشعارات

يمكنك عرض قائمة بكل الإشعارات النشطة.

1 اختر تطبيقات < الإشعارات الذكية.

تظهر قائمة الإشعارات. تظهر الإشعارات غير المقروءة باللون الأسود؛ أما الإشعارات التي تمت قراءتها سابقًا، فتظهر باللون الرمادي.

2 حدد خيارًا:

• لعرض إشعار، اختر وصف الإشعار.

• للاستماع إلى إشعار، اختر ▶.

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

## اتصال لاسلكي

**ملاحظة:** على الرغم من أن معظم الهواتف وسماعات الرأس مدعومة ويمكن استخدامها، لا يمكن ضمان إمكانية استخدام هاتف محدد أو سماعات رأس محددة. قد لا تكون كل الميزات متوفرة لهاتفك.

باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، يمكن أن يتصل جهازك بالهاتف المحمول وسماعة الرأس اللاسلكية أو الخوذة ليتحول إلى جهاز لاسلكي. لتحديد ما إذا كان هاتفك المحمول المزود بتقنية Bluetooth يتوافق مع جهازك، انتقل إلى [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## إجراء مكالمة

### طلب رقم

- 1 اختر تطبيقات < هاتف < طلب.
- 2 أدخل الرقم.
- 3 اختر طلب.

### الاتصال بجهة اتصال في دفتر الهاتف

يتم تحميل دفتر الهاتف لديك من الهاتف إلى الجهاز في كل مرة يتم فيها توصيل الجهاز بالهاتف. قد يتطلب توفير دفتر الهاتف بضع دقائق. لا تدعم بعض الهواتف هذه الميزة.

- 1 اختر تطبيقات < هاتف < دفتر الهاتف.
- 2 اختر جهة اتصال.
- 3 اختر مكالمة.

### الاتصال بموقع

- 1 اختر تطبيقات < هاتف < استعراض الفئات.
- 2 اختر نقطة اهتمام.
- 3 اختر مكالمة.

### تلقي مكالمة

عندما تتلقى مكالمة، اختر إجابة أو تجاهل.

### استخدام محفوظات المكالمات

يتم تحميل محفوظات المكالمات الخاصة بك من هاتفك على الجهاز في كل مرة تقوم فيها بتوصيل هاتفك بالجهاز. قد تحتاج محفوظات المكالمات إلى بضع دقائق حتى تكون متوفرة. لا تدعم بعض الهواتف هذه الميزة.





- 1 اختر تطبيقات < هاتف < سجل المكالمات.
- 2 اختر فئة.

تظهر قائمة من المكالمات في مقدمتها آخر المكالمات.

- 3 اختر مكالمة.

### استخدام خيارات المكالمات الجارية

يمكنك اختيار خيارات المكالمات الجارية من الخريطة أثناء المكالمات.

- لنقل الصوت إلى هاتفك، اختر .
- تلميح: يمكن استخدام هذه الميزة إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الجهاز والاستمرار في المكالمات، أو إذا احتجت إلى خصوصية.
- لاستخدام لوحة الطلب، اختر .
- تلميح: يمكن استخدام هذه الميزة من أجل استخدام الأنظمة التلقائية مثل البريد الصوتي.
- لكتم صوت الميكروفون، اختر .
- لإنهاء مكالمة، اختر .

### حفظ رقم هاتف المنزل

تلميح: بعد حفظ رقم هاتف المنزل، يمكنك تعديله بتعديل "المنزل" في قائمة المواقع المحفوظة (تعديل موقع محفوظ، الصفحة 10).

- 1 اختر تطبيقات < هاتف < تحديد رقم هاتف المنزل.
- 2 أدخل رقم هاتفك.
- 3 اختر تم.

### الاتصال بالمنزل

قبل التمكن من الاتصال بالمنزل، عليك إدخال رقم هاتف الموقع الرئيسي.

اختر تطبيقات < هاتف < مكالمة المنزل.

## فصل جهاز Bluetooth

يمكنك فصل جهاز Bluetooth مؤقتاً من دون حذفه من قائمة الأجهزة المقترنة. يمكن Bluetooth للجهاز الاتصال بجهاز zūmo تلقائياً في المستقبل.

- 1 اختر إعدادات < Bluetooth.
- 2 اختر الجهاز الذي تود قطع الاتصال به.
- 3 قم بمسح خانة الاختيار بجانب اسم الجهاز المقترن.

## حذف هاتف مقترن

يمكن حذف هاتف مقترن لمنعه من الاتصال بجهازك تلقائياً في المستقبل.

## 1 اختر إعدادات < Bluetooth.

## 2 اختر الهاتف واختر إلغاء إقران جهاز.

## حركة المرور

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

قد لا تتوفر معلومات حول حركة المرور في المناطق أو البلدان كافةً. للحصول على معلومات حول مناطق التغطية وحركة المرور، انتقل إلى [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

- تظهر تنبيهات حركة المرور على الخريطة عند تواجدها حوادث حركة مرور على طول مسار رحلتك أو في منطقتك.
- يجب أن يكون الجهاز موصولاً بـ Smartphone Link بواسطة اشتراك نشط في حركة المرور لتلقي معلومات عن حركة المرور.

## تلقي بيانات حركة المرور باستخدام Smartphone Link

توفر خدمة حركة المرور المباشرة بيانات حركة المرور في الوقت الحقيقي.

- 1 اعمد إلى تنزيل Smartphone Link إلى هاتفك المتوافق (تنزيل Smartphone Link، الصفحة 13).
- 2 اشترك في خدمة حركة المرور المباشرة (الاشتراك في الخدمات المباشرة من Garmin، الصفحة 13).
- 3 اعمد إلى توصيل الجهاز بهاتف يشغل Smartphone Link (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).

## تمكين حركة المرور

مكنك تمكين بيانات حركة المرور أو إلغاء تمكينها.

- 1 اختر إعدادات < حركة المرور.
- 2 اختر خانة اختيار حركة المرور.

## استخدام التطبيقات

### إعداد المشاركة عبر LiveTrack ودعوة العارضين

في المرة الأولى التي تستخدم فيها ميزة LiveTrack، عليك إعداد الميزة ودعوة العارضين.

- 1 أنشئ اتصالاً بـ Smartphone Link (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).
- 2 على الهاتف الذكي، افتح تطبيق Smartphone Link واختر LiveTrack.
- 3 أدخل اسم مستخدم، ثم اختر التالي.
- 4 أدخل جهة اتصال واحدة أو أكثر لدعوتها.
- 5 اختر بدء LiveTrack.
- 6 يبدأ التطبيق بمشاركة بيانات LiveTrack. يتلقى العارضون المدعون بريداً إلكترونيًا يتضمن ارتباطاً لعرض بيانات LiveTrack. اختر  لمشاركة ارتباط LiveTrack باستخدام شبكة تواصل اجتماعي أو تطبيق مراسلة أو تطبيق مشاركة آخر (اختياري).

### بدء جلسة LiveTrack على هاتفك

للتمكن من بدء جلسة LiveTrack من هاتفك، عليك إقران الهاتف مع الجهاز والاتصال بـ Smartphone Link (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).

- 1 على هاتفك الذكي، افتح Smartphone Link.
- 2 اختر LiveTrack.
- 3 حدد خيار مشاركة.
- 4 اختر بدء LiveTrack.
- 5 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

### مشغل الوسائط

يستطيع مشغل الوسائط تشغيل الموسيقى أو الصوت من المصادر التالية.

- ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز zūmo.
- ملفات الموسيقى المخزنة على الهاتف أو مشغل وسائط متصل بمنفذ USB على أداة التركيب في الدراجة البخارية.

## TracBack®

### اتباع مسارك الأخير

تسجل ميزة TracBack مسارًا خاصًا بتنقلاتك الأخيرة. يمكنك العودة إلى مسارك الأخير من نقطة البداية.

#### 1 اختر تطبيقات < TracBack.

يظهر مسارك الأخير على الخريطة.

#### 2 اختر انطلق!.

### حفظ مسارك الأخير كرحلة

يمكنك حفظ مسارك الأخير كرحلة والانتقال إليه لاحقًا باستخدام مخطط الرحلات (الملاحه إلى رحلة محفوظة، الصفحة 6).

#### 1 اختر TracBack.

يظهر مسارك الأخير على الخريطة.

#### 2 اختر ≡ < حفظ كرحلة.

أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

## ضغط الإطارات

### تحذير ⚠

إن نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات ليس بديلًا لصيانة مناسبة للإطارات، كما تقع على عاتق السائق مسؤولية الحفاظ على ضغط إطارات ملانم حتى ولو لم يبلغ خلال عملية النفخ المستوى المطلوب لإطلاق تنبيه ضغط الإطارات المنخفض. قد يؤدي عدم الحفاظ على ضغط إطارات مناسب إلى فقدان التحكم في المركبة، ما قد يتسبب بدوره بحدوث إصابات جسدية خطيرة أو حالات وفاة.

يتوفر نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات من Garmin كملحق منفصل. لا تتوافق ميزة ضغط الإطارات مع كافة طرازات zūmo. انتقل إلى [www.garmin.com/zumo/](http://www.garmin.com/zumo/) للحصول على معلومات حول الملحقات والتوافق.

### إعداد مستشعرات ضغط الإطارات

قبل إعداد مستشعرات ضغط الإطارات، عليك تضمين البطارية والملصقات الرقمية في كل مستشعر. يجب أن يكون لديك أيضًا جهاز zūmo متوافقًا. تتصل المستشعرات لاسلكيًا بجهاز zūmo المتوافق. يمكنك مراقبة ضغط الإطارات وتلقي إنذارات الضغط المنخفض على جهاز zūmo.

1 ارفع الغطاء ① عن المستشعر ② عبر تدويره بعكس اتجاه عقارب الساعة.



2 إذا كنت قد ثبتت البطارية بالفعل في المستشعر، عليك نزعها.

3 على جهاز zūmo، اختر تطبيقات < ضغط الإطارات.

4 اختر ملف تعريف مركبة يتطابق مع تكوين إطار مركبتك.

5 ضع المستشعر على مقربة من جهاز zūmo.

6 على جهاز zūmo، اختر العدد الموجود إلى جانب الإطار الذي سيقرن به المستشعر.

7 في غضون 30 ثانية، أدخل البطارية ③ في حامل البطارية ④ مع توجيه الجهة الموجبة لأعلى.

- إدخال صوت متصل بقياس إدخال الصوت على أداة تركيب الدراجة البخارية.
- صوت Bluetooth من هاتف مقترن.
- راديو Pandora عبر الإنترنت.
- خدمة بث الموسيقى عبر Spotify.

### تشغيل الوسائط

#### 1 اختر تطبيقات.

#### 2 حدد خيارًا:

- اختر Pandora لفتح مشغل الوسائط مع تعيين مصدر الوسائط إلى Pandora.
  - اختر Spotify لفتح مشغل الوسائط مع تعيين مصدر الوسائط إلى Spotify.
  - اختر مشغل الوسائط لفتح مشغل الوسائط في مصدر الوسائط الذي تم اختياره في المرة الأخيرة.
- 3 حدد خيارًا:
- لتغيير مصدر الوسائط، اختر ⚙.
  - لاختيار مقطع صوتي أو محطة أو قائمة تشغيل أو ملف موسيقى، اختر Ⓛ.

### إضافة أداة مشغل الوسائط إلى الخريطة

يمكنك أداة مشغل الوسائط من التحكم بمشغل الوسائط من الخريطة.

#### 1 اختر إعدادات < الخريطة والعربة < أدوات الخرائط < مشغل الوسائط.

#### 2 افتح الخريطة.

#### 3 اختر 🎧 < مشغل الوسائط.

تظهر عناصر التحكم بمشغل الوسائط على الخريطة.

### تغيير مصدر الوسائط

يمكنك تغيير المصدر الذي تبت منه الوسائط على جهازك.

#### 1 اختر تطبيقات < مشغل الوسائط < ⚙.

#### 2 اختر مصدر وسائط.

### خدمة Pandora

إن Pandora هو راديو مجاني ومخصص يمكنك من الاستمتاع بالموسيقى واكتشافها من دون أي جهد وبشكل غير محدود. يتطلب تكامل Pandora جهازًا محمولًا متوافقًا مع تطبيقات Pandora المثبتة. للحصول على مزيد من المعلومات حول الأجهزة المحمولة المتوافقة، تفضل بزيارة [www.pandora.com/everywhere/mobile](http://www.pandora.com/everywhere/mobile). ملاحظة: تتوفر خدمة Pandora حاليًا في الولايات المتحدة وأستراليا ونيوزيلندا.

### تغيير المحطات

#### 1 اختر تطبيقات < Pandora®.

#### 2 اختر Ⓛ.

#### 3 اختر محطة.

### Spotify

إن Spotify هو عبارة عن خدمة موسيقى رقمية تتيح لك الوصول إلى ملايين الأغاني. **تلميح:** يتطلب دمج Spotify أن يكون تطبيق Spotify مثبتًا على الهاتف المحمول. من الضروري توفر جهاز رقمي محمول متوافق واشترائك ممتاز، إذا كان ذلك ممكنًا. انتقل إلى [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

يحتوي هذا المنتج على برنامج Spotify الذي يخضع لتراخيص الأطراف الثالثة، التي تجدها هنا: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses). استمتع بتشغيل الموسيقى المناسبة لكل رحلة مع Spotify. استمتع بتشغيل الأغاني التي تحبها وتلك التي يؤديها الفنانون المفضلون لديك أو اعتمد على Spotify لترفيك.

### مسارات

إن المسار هو تسجيل لمسارك. يحتوي سجل المسار على معلومات حول المسار المسجل، بما في ذلك معلومات الوقت والموقع والارتفاع.

### عرض معلومات المسار

#### 1 اختر تطبيقات < مسارات < نشطة.

#### 2 اختر مسارًا.

يتم عرض المسار على الخريطة.

#### 3 اختر ≡.

#### 4 حدد خيارًا:

- لحفظ المسار، اختر حفظ المسار.
- لحفظ المسار كرحلة، اختر حفظ كرحلة.
- لعرض تخطيط الارتفاع لمسار محدد، اختر ملف تحديد الارتفاع.

وفي المرة التالية التي تنتقل فيها مركبتك، يخرج المستشعر من وضع السكون ويعاود الاتصال تلقائيًا بجهاز zūmo. قد تستغرق إعادة الاتصال ما يصل إلى 30 ثانية.

## استخدام البوصلة

ملاحظة: يجب أن تتحرك لتحديد البوصلة وجهتك.  
يمكنك الملاحة باستخدام بوصلة GPS.  
اختر تطبيقات < بوصلة.

## جهاز التحكم عن بعد في VIRB®

تتيح لك VIRB وظيفة التحكم عن بعد التحكم بكاميرا VIRB بكاميرا الحركة باستخدام الجهاز. انتقل إلى [www.garmin.com/VIRB](http://www.garmin.com/VIRB) لشراء كاميرا الحركة VIRB.

### التحكم بكاميرا الحركة VIRB

قبل أن تتمكن من استخدام وظيفة التحكم عن بعد في VIRB، عليك تمكين الإعداد عن بعد في كاميرا VIRB. راجع دليل المالك الخاص بـ VIRB للحصول على مزيد من المعلومات.

- 1 قم بتشغيل كاميرا VIRB.
- 2 على جهاز zūmo، اختر تطبيقات < جهاز التحكم عن بعد في VIRB < اتصال.
- 3 انتظر ريثما يتصل الجهاز بكاميرا VIRB.
- 4 حدد خيارًا:
  - اختر بدء التسجيل لتسجيل الفيديو.
  - اختر إيقاف التسجيل لإيقاف تسجيل الفيديو.
  - اختر لقطة لالتقاط صورة.

## تسجيل محفوظات الخدمة

يمكنك تسجيل التاريخ وعداد المسافات عند تنفيذ أعمال الصيانة والتوصيل في مركبتك. يوفر الجهاز فئات خدمات متعددة، كما يمكنك إضافة فئات مخصصة (إضافة فئات الخدمة، الصفحة 16).

- 1 اختر تطبيقات < محفوظات الخدمة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر إضافة سجل.
- 4 أدخل عداد المسافات، واختر التالي.
- 5 أدخل تعليقًا (اختياري).
- 6 اختر تم.

### إضافة فئات الخدمة

- 1 اختر تطبيقات < محفوظات الخدمة.
- 2 اختر ≡ < إضافة فئة.
- 3 أدخل اسم فئة، ثم اختر تم.

### حذف فئات الخدمة

لدى قيامك بحذف فئة خدمة، يتم حذف جميع سجلات الخدمة ضمن الفئة أيضًا.

- 1 اختر تطبيقات < محفوظات الخدمة.
- 2 اختر ≡ < حذف فئات.
- 3 اختر فئات الخدمة التي تود حذفها.
- 4 اختر حذف.

### إعادة تسمية فئات الخدمة

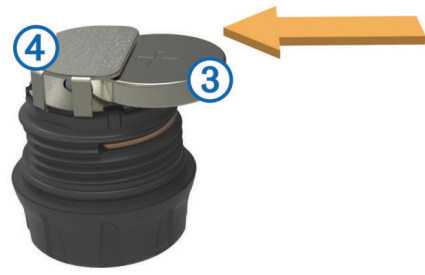
- 1 اختر تطبيقات < محفوظات الخدمة.
- 2 اختر الفئة التي تريد إعادة تسميتها.
- 3 اختر ≡ < إعادة تسمية فئة.
- 4 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

### حذف محفوظات الخدمة

- 1 اختر تطبيقات < محفوظات الخدمة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر ≡ < حذف سجلات.
- 4 اختر سجلات الخدمة المراد حذفها.
- 5 اختر حذف.

### تعديل سجل خدمة

يمكنك تعديل التعليق وعداد المسافات والتاريخ لسجل الخدمة.



يبحث جهاز zūmo عن المستشعر ويعرض رسالة تأكيد عندما تتم عملية إقران المستشعر بنجاح.

تلميح: في حال لم تنجح عملية إقران الجهاز، عليك نزع بطارية المستشعر وتكرار الخطوات 6 و7.

- 8 أدخل مستوى الضغط الموصى به للإطار.
- 9 أدخل الحد الأدنى من مستوى ضغط الإطار.
- يطلق جهاز zūmo إنذارًا يشير إلى مستوى الضغط المنخفض عندما يقرأ المستشعر مستوى ضغط أدنى من القيمة المحددة.
- 10 ضع الغطاء مكانه مجددًا بإحكام على المستشعر.
- 11 ضع الملصق الرقمي المناسب لعدد الإطارات الذي اخترته في الخطوة 6 على المستشعر.
- 12 كرر هذه العملية لكل المستشعرات المتبقية.

## تثبيت المستشعرات على الإطارات

### ⚠ تحذير

تم تصميم نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات لاستخدامه فقط مع ساق صمام إطارات حديدي. قد يؤدي تثبيت مستشعرات ضغط الإطارات على ساقات صمام إطارات غير حديدية إلى أضرار في الإطارات و/أو صمام الإطارات، ما قد يؤدي بدوره إلى إصابات جسدية خطيرة أو حالات وفاة.

### ملاحظة

لتقادي أي ضرر محتمل في المستشعرات أو المركبة، تأكد من عدم تداخل أي من المستشعرات المثبتة مع مكابح المركبة أو مكونات التعليق أو معدات مثبتة أخرى. إذا تداخل مستشعر مثبت مع أي معدات مثبتة على المركبة، لا تشغل المركبة في حين يكون المستشعر مثبتًا.

لمنع احتمالية حدوث اهتزاز في الإطار أو تآكله في بعض المركبات، قد يكون من الضروري موازنة إطارات المركبة بعد تثبيت المستشعر.

قبل تثبيت المستشعرات على الإطارات، عليك إعدادها مع جهاز zūmo.

- 1 انزع أغطية ساق الصمامات عن إطارات المركبة.
- 2 على جهاز zūmo، اختر تطبيقات < ضغط الإطارات لعرض المخطط التوضيحي لملف تعريف المركبة.
- 3 ثبت المستشعرات على ساقات الصمامات بإحكام باتجاه عقارب الساعة.
- ملاحظة: عليك تثبيت كل مستشعر في قاعدة الإطار المناسبة على المخطط التوضيحي لملف تعريف المركبة والملصقات الرقمية الموضوعة على المستشعرات خلال عملية الإعداد.
- 4 قم بتدوير العجلات يدويًا للتحقق من أن المستشعرات لا تعترضها أي عوائق ولا تتداخل مع معدات المركبة.

## تنبيهات ضغط الإطارات

يُنبهك الجهاز باستخدام رسائل منبثقة ورموز على الخريطة ورموز في تطبيق ضغط الإطارات.

عندما يصدر المستشعر تنبيهًا، يظهر الرقم إلى جانب الإطار المطابق بالأحمر في تطبيق ضغط الإطارات. وتظهر الرموز أدنى الرقم بالأحمر للإشارة إلى التنبيهات النشطة لهذا المستشعر.

(!)	ضغط الإطارات منخفض
🔋	مستشعر البطارية منخفض
✘	المستشعر غير متصل

## وضع السكون لمستشعر ضغط الإطارات

عندما تترك السيارة وتوقف تشغيل جهاز zūmo، يدخل مستشعر ضغط الإطارات في وضع توفير الطاقة بعد بضع دقائق. لا يرسل المستشعر معلومات إلى جهاز zūmo عندما يكون في وضع السكون. قد يدفع ذلك جهاز zūmo إلى الإبلاغ عن فصل المستشعر.

1 اختر تطبيقات < محفوظات الخدمة.

2 اختر فئة.

3 اختر حقلاً.

4 أدخل المعلومات الجديدة، واختر تم.

## عرض ملفات التعليمات

اختر تطبيقات < تعليمات لعرض دليل المالك بالكامل.

البحث في موضوعات التعليمات

اختر تطبيقات < تعليمات < Q.

## عرض توقعات أحوال الطقس

لنتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات أحوال الطقس. يمكنك إنشاء اتصال بين جهازك وتطبيق Smartphone Link لتلقي بيانات أحوال الطقس (إقران الهاتف وسماعة الرأس، الصفحة 12).

1 اختر تطبيقات < أحوال الطقس.

يظهر الجهاز أحوال الطقس الحالية والتوقعات المرتقبة لبضعة أيام تالية.

2 اختر يوماً.

تظهر التوقعات المفصلة لذلك اليوم.

## عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة

1 اختر تطبيقات < أحوال الطقس < الموقع الحالي.

2 حدد خياراً:

- لعرض أحوال الطقس لمدينة مفضلة، حدد مدينة في القائمة.
- لإضافة مدينة مفضلة، اختر إضافة مدينة، وأدخل اسم مدينة.

## عرض رادار أحوال الطقس

قبل أن تتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك شراء خدمة أحوال الطقس المتقدمة باستخدام Smartphone Link.

يمكنك عرض خريطة رادار مرمزة بالألوان ومتحركة لأحوال الطقس الحالية، إضافة إلى رمز أحوال الطقس على الخريطة. يتغير رمز أحوال الطقس ليظهر الطقس في الجوار مثل المطر والتلج والعواصف الرعدية.

1 اختر تطبيقات < أحوال الطقس.

2 إذا لزم الأمر، اختر مدينةً.

3 اختر ≡ < رادار أحوال الطقس.

## عرض إنذارات أحوال الطقس

قبل أن تتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك شراء خدمة أحوال الطقس المتقدمة باستخدام Smartphone Link.

أثناء التنقل مع الجهاز، قد تظهر إنذارات أحوال الطقس على الخريطة. يمكنك أيضاً عرض خريطة لإنذارات أحوال الطقس قرب موقعك الحالي أو مدينة تم اختيارها.

1 اختر تطبيقات < أحوال الطقس.

2 إذا لزم الأمر، اختر مدينةً.

3 اختر ≡ < إنذارات الطقس.

## التحقق من حالات الطرق

قبل أن تتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك شراء خدمة أحوال الطقس المتقدمة باستخدام Smartphone Link.

1 اختر تطبيقات < أحوال الطقس.

2 إذا لزم الأمر، اختر مدينةً.

3 اختر ≡ < حالات الطرق.

## كاميرات حركة المرور photoLive

توفر كاميرات حركة المرور photoLive صوراً مباشرة لظروف حركة المرور على الطرق والتقاطعات الرئيسية. يمكنك حفظ الكاميرات التي تنوي عرضها بانتظام.

## حفظ كاميرا حركة المرور

قبل أن تتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك الاشتراك في خدمة photoLive، ويجب أن يكون جهازك موصولاً بهاتف معتمد يقوم بتشغيل Smartphone Link (الصفحة 13).

لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

1 اختر تطبيقات < photoLive.

2 اختر المس للإضافة.

3 اختر طريقاً.

4 اختر تقاطعاً.

5 اختر حفظ.

## عرض كاميرا حركة المرور

قبل أن تتمكن من عرض كاميرا حركة المرور، يجب أن تقوم بحفظها (حفظ كاميرا حركة المرور، الصفحة 17).

1 اختر تطبيقات < photoLive.

2 اختر كاميرا.

## عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة

قبل أن تتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب عليك تمكين ميزة محفوظات الرحلات (الجهاز وإعدادات الخصوصية، الصفحة 18).

يمكنك عرض مسارات رحلتك السابقة ومحطات توقفك على الخريطة.

اختر تطبيقات < مواقع زرتها.

## تخصيص الجهاز

### إعدادات الخريطة والمركبة

اختر إعدادات < الخريطة والعربة.

مركبة: لتعيين الرمز الذي يمثل موقعك على الخريطة.

عرض خريطة القيادة: لتعيين الرسم المنظوري على الخريطة.

تفاصيل الخريطة: لتعيين مستوى التفاصيل المعروضة على الخريطة. وقد يتسبب عرض المزيد من التفاصيل برسم الخريطة بوتيرة أبطأ.

سمة الخريطة: لتغيير لون بيانات الخريطة.

أدوات الخرائط: لتعيين الاختصارات التي تظهر في قائمة أدوات الخرائط.

طبقات الخريطة: لتعيين البيانات التي تظهر على صفحة الخريطة (تخصيص طبقات الخريطة، الصفحة 11).

تنبيهات الراكب المسموعة: لتمكين تنبيه صوتي لكل نوع من تنبيهات الراكب (التنبيهات وميزات تنبيه السائق، الصفحة 4).

تكبير/تصغير تلقائي: لاختيار مستوى التكبير/التصغير المناسب للاستخدام المثالي على خريطةك تلقائياً. عند إلغاء التمكن، عليك التكبير أو التصغير يدوياً.

myMaps: لتعيين الخرائط المثبتة التي يستخدمها الجهاز.

### تمكين الخرائط

يمكنك تمكين منتجات الخرائط المثبتة على جهازك.

تلميح: لشراء منتجات خرائط إضافية، انتقل إلى <http://buy.garmin.com>.

1 اختر إعدادات < الخريطة والعربة < myMaps.

2 اختر خريطةً.

### إعدادات الملاحة

اختر إعدادات < ملاحة.

معاينة مسار الرحلة: لإظهار معاينة للطرق الرئيسية في مسار رحلتك عند بدء الملاحة. وضع الاحتساب: لتعيين طريقة احتساب مسار الرحلة.

إعادة الاحتساب خارج المسار: لتعيين تفضيلات إعادة الاحتساب لدى الملاحة بعيداً عن مسار رحلة نشط.

تحذير من التعب: لتنبهك عند القيادة لفترات طويلة بدون استراحة.

تجنبات: لتعيين ميزات الطرق التي يجب تجنبها في مسار رحلة.

تجنبات مخصصة: لتجنب طرق أو مناطق محددة.

طرق برسوم: لتعيين التفضيلات لتجنب الطرق برسوم.

طرق ذات رسوم: لتعيين التفضيلات لتجنب الطرق برسوم وملصقات الرسوم.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

وضع الحظر: لإلغاء تمكين كل الوظائف التي تتطلب انتباهاً كبيراً من المشغل ويمكن أن تؤدي إلى تشتيت الانتباه أثناء القيادة.

محاكي GPS: لإيقاف الجهاز عن استقبال إشارة GPS وحفظ طاقة البطارية.

### إعدادات وضع الاحتساب

اختر إعدادات < ملاحة < وضع الاحتساب.

يستند احتساب مسار الرحلة إلى بيانات سرعات الطريق وتسارع المركبة لمسار رحلة معين.

الأسرع زمنياً: لاحتساب مسارات الرحلة التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.

**الأقصر مسافةً:** لاحتساب مسارات الرحلة الأقل مسافةً ولكنها قد تستغرق وقتًا أطول في القيادة.

**خارج الطريق:** لاحتساب خط مباشر من موقعك إلى الوجهة التي تقصدها.

**مسار رحلة المغامرات:** لاحتساب مسارات الرحلة التي تفضل أن تسلك طرق متعرجة فيها.

**ملاحظة:** لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

**تعيين موقع تمت محالته**

إذا كنت في مكان مغلق أو لم تتمكن من تلقي إشارات الأقمار الصناعية، يمكنك استخدام محاكي GPS لتعيين موقع تمت محالته.

1 اختر إعدادات < ملاححة < محاكي GPS.

2 من القائمة الرئيسية، اختر عرض الخريطة.

3 قم بالضغط مرتين على الخريطة لاختيار منطقة.

يظهر عنوان الموقع في أسفل الشاشة.

4 اختر وصف الموقع.

5 اختر تعيين موقع.

## إعدادات Bluetooth

اختر إعدادات < Bluetooth.

**Bluetooth:** لتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية.

**البحث عن أجهزة:** للبحث عن أجهزة Bluetooth قريبة.

**اسم مألوف:** لإدخال اسم مألوف يعرّف جهازك على أجهزة مزودة بتقنية Bluetooth اللاسلكية.

**إلغاء تمكين Bluetooth**

1 اختر إعدادات < Bluetooth.

2 اختر Bluetooth.

## إعدادات العرض

اختر إعدادات < عرض.

**وضع الألوان:** لإتاحة اختيار وضع الألوان المناسب للنهار أو الليل. إذا اخترت الخيار تلقائي، فسيفيد الجهاز تلقائيًا الألوان لتكون مناسبة للنهار أو الليل بالاستناد إلى الوقت من النهار.

**السطوع:** لإتاحة ضبط سطوع الشاشة.

**مهلة شاشة العرض:** لإتاحة تعيين مدة وقت الخمول قبل دخول الجهاز في وضع السكون أثناء استخدام طاقة البطارية.

**لقطة شاشة:** لالتقاط صورة لشاشة الجهاز. يتم تخزين لقطات الشاشة في المجلد Screenshot الموجود في وحدة تخزين الجهاز.

## إعدادات حركة المرور

اختر إعدادات < حركة المرور.

**حركة المرور:** لتمكين حركة المرور. من الضروري توفر تطبيق Smartphone Link واشترك في خدمة حركة المرور المباشرة.

## إعدادات الوحدات والوقت

افتح صفحة إعدادات الوحدات والوقت، من القائمة الرئيسية، اختر إعدادات < الوحدات والوقت.

**الوقت الحالي:** لتعيين الوقت في الجهاز.

**تنسيق الوقت:** يسمح لك باختيار وقت شاشة العرض بتنسيق 12 ساعة أو 24 ساعة أو التوقيت العالمي المنسق (UTC).

**وحدات:** لتعيين وحدات القياس المستخدمة للمسافات.

**تنسيق الموقع:** لتعيين تنسيق الإحداثية وبياناتها المستخدمة للإحداثيات الجغرافية.

**ضبط الوقت**

1 من القائمة الرئيسية، اختر الوقت.

2 حدد خيارًا:

• لتعيين الوقت تلقائيًا باستخدام معلومات GPS، اختر تلقائي.

• لتعيين الوقت يدويًا، اسحب الأرقام لأعلى أو لأسفل.

## إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح

افتح إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح، من القائمة الرئيسية، اختر إعدادات < اللغة ولوحة المفاتيح.

**لغة الصوت:** لتعيين اللغة للمطالبات الصوتية.

**لغة النص:** لتعيين كل النصوص الظاهرة على الشاشة إلى اللغة المحددة.

**ملاحظة:** لا يؤدي تغيير لغة النص إلى تغيير لغة البيانات التي أدخلها المستخدم أو بيانات الخرائط، مثل أسماء الشوارع.

**لغة لوحة المفاتيح:** لتمكين لغات لوحة المفاتيح.

## إعدادات تحذيرات التقارب

**ملاحظة:** يجب أن تقوم بتحميل نقاط الاهتمام المخصصة (POIs) لعرض تحذيرات نقاط التقارب.

**ملاحظة:** لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

اختر إعدادات < تحذيرات التقارب.

**صوت:** لتعيين نمط التحذير الذي سيصدر عند الاقتراب من نقاط التقارب.

**تنبهات:** لتعيين نوع نقاط التقارب التي عند الاقتراب منها، يصدر التحذير.

## الجهاز وإعدادات الخصوصية

افتح صفحة إعدادات الجهاز، اختر إعدادات < الجهاز.

**حول:** لعرض رقم إصدار البرنامج ورقم معرف الوحدة ومعلومات حول العديد من ميزات البرنامج الأخرى.

**اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي:** لعرض اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي.

**ملاحظة:** ستحتاج إلى هذه المعلومات عندما تقوم بتحديث برنامج النظام أو شراء بيانات خرائط إضافية.

**التصريح عن الموقع:** لمشاركة المعلومات حول موقعك مع Garmin لتحسين المحتوى.

**محفوظات الرحلات:** يسمح هذا الخيار لجهازك بتسجيل معلومات عن ميزات myTrends وأين كنت وسجل الرحلة.

**مسح محفوظات الرحلة:** لمسح محفوظات الرحلات الخاصة بميزات myTrends وأين كنت وسجل الرحلة.

## استعادة الإعدادات

يمكنك استعادة فئة من الإعدادات أو كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية.

1 اختر إعدادات.

2 إذا لزم الأمر، اختر فئة الإعدادات.

3 اختر ≡ < استعادة.

## معلومات الجهاز

### المواصفات

مقاوم للمياه	IEC 60529 IPX7
نطاق درجة حرارة التشغيل	من -20 إلى 55 درجة مئوية (من -4 درجات إلى 131 درجة فهرنهايت)
نطاق درجة حرارة الشحن	من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)
إدخال الطاقة (محول ولاعة السجائر أو دراجة بخارية أو طاقة خارجية)	من 12 إلى 24 فولت من التيار المستمر
إدخال الطاقة (USB)	من 5 فولت ±0,25 فولت
عمر البطارية	ما يصل إلى 4 ساعات، وفقًا للاستخدام والإعدادات
نوع البطارية	بطارية ليثيوم أيون قابلة للاستبدال بواسطة المستخدم
نطاق فولتية البطارية	من 3,5 فولت إلى 4,1 فولت
بروتوكول الترددات اللاسلكية	2,4 جيجاهرتز ANT+® بروتوكول الاتصالات اللاسلكية (لجهاز التحكم عن بعد في VIRB)
	2,4 جيجاهرتز ANT® (نظام مراقبة ضغط الإطارات)

يتحمل الجهاز تعرضه للماء بشكل عرضي حتى عمق متر واحد لمدة 30 دقيقة كحد أقصى. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## شحن الجهاز

**ملاحظة:** يجب أن يتم شحن هذا المنتج من الفئة III من خلال مصدر طاقة LPS.

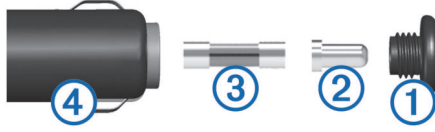
بإمكانك شحن البطارية الموجودة في الجهاز لديك باستخدام أي أسلوب من الأساليب التالية.

• ثبت الجهاز في أداة التركيب واعمد إلى توصيلها بمصدر الطاقة في المركبة.

### ملاحظة

احرص على عدم توصيل الجهاز مباشرة بكبل مصدر الطاقة في المركبة.

• توصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB.



- قد يصبح شحن الجهاز بطيئاً أثناء اتصاله بحاسوب. قد يتعذر شحن الجهاز بواسطة بعض الحواسيب المحمولة.
- توصيل الجهاز بملحِق محول طاقة اختياري، مثل محول الطاقة الجداري.
  - يمكنك شراء محوّل AC-DC من Garmin معتمد ملائم للاستخدام في المنزل أو المكتب من أحد وكلاء Garmin أو عبر [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## صيانة الجهاز

### العناية بالجهاز

- تلميح:** قد تحتاج إلى استخدام عملة معدنية لإزالة الجزء النهائي.
- قم بإزالة الجزء النهائي، والرأس الفضي ② والمنصهر ③.
  - أدخل منصهر سريع القطع بتيار موازي، على غرار 1 أمبير أو 2 أمبير.
  - ضع الرأس الفضي في الجزء النهائي.
  - ادفع القطعة الطرفية إلى الداخل واعمد إلى تدويرها باتجاه عقارب الساعة لإعادة تأمينها داخل كبل مصدر الطاقة في المركبة ④.

### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

#### تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح

- 1 نظّف أداة الالتصاق وحاجب الريح باستخدام مواد كحولية.
- 2 جفف باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة.
- 3 ركب أداة الالتصاق (التثبيت، الصفحة 1).

#### جهاز لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية

- تأكد من إيقاف تشغيل محاكي GPS (إعدادات الملاحه، الصفحة 17).
- خذ الجهاز خارج المواقع المسقفة وبعيداً عن المباني والأشجار المرتفعة.
- لا تتحرك لعدة دقائق.

#### تعذر شحن الجهاز في مركبتي

- تحقق من المنصهر في كابل الطاقة الخاص بالمركبة (تغيير المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمركبة، الصفحة 19).
- تأكد من أن المركبة قيد التشغيل وأنها تزوّد منفذ الطاقة بالطاقة.
- تأكد من أن درجة الحرارة الداخلية للمركبة هي ضمن نطاق درجة حرارة الشحن التي تشير إليها المواصفات.
- تحقق من أن المنصهر غير معطل في منفذ الطاقة في مركبتك.

#### لا تبقى بطاريتي مشحونةً لمدة طويلة

- خفض سطوع الشاشة (إعدادات العرض، الصفحة 18).
- قصّر وقت مهلة شاشة العرض (إعدادات العرض، الصفحة 18).
- خفض مستوى الصوت (ضبط مستوى الصوت، الصفحة 3).
- قم بإلغاء تمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية (إلغاء تمكين Bluetooth، الصفحة 18).
- ضع الجهاز في وضع توفير الطاقة عند عدم استخدامه (تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، الصفحة 3).
- أبقِ الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة الشديدة الارتفاع.
- لا تعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر.

#### لا يظهر جهازي كمحرك أقراص قابل للإزالة على الحاسوب

- على معظم الحواسيب التي تعمل بنظام Windows®، يتصل الجهاز باستخدام بروتوكول نقل الوسائط (MTP). في وضع MTP، يظهر الجهاز كجهاز محمول وليس كمحرك أقراص قابل للإزالة. إن وضع MTP معتمد من Windows 7 و Windows Vista و Windows XP Service Pack 3 مع Media Player 10.

#### لا يظهر جهازي كجهاز محمول على الحاسوب

- على حواسيب Mac وبعض الحواسيب التي تعمل بنظام Windows، يتصل الجهاز باستخدام وضع تخزين USB كبير السعة. في وضع تخزين USB كبير السعة، يظهر الجهاز كمحرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين، وليس كجهاز محمول. تستخدم إصدارات Windows التي تسبق Windows XP Service Pack 3 وضع تخزين USB كبير السعة.

#### لا يظهر جهازي كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين على الحاسوب

- 1 افصل كبل USB عن الحاسوب.
- 2 قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
- 3 قم بتوصيل كبل USB بجهازك وبمنفذ USB على الحاسوب.

ملاحظة
تجنب إسقاط جهازك.
لا تقم بتخزين الجهاز في أماكن تتعرض لدرجات حرارة مرتفعة جداً لفترة زمنية طويلة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف دائم للجهاز.
لا تستخدم بتاتاً أداة صلبة أو حادة لتشغيل شاشة اللمس، وإلا نتج ضرر عن ذلك.

### تنظيف العلبه الخارجية

ملاحظة
تجنب استخدام المنظفات الكيماوية والمواد المذيبة التي قد تتلف المكونات البلاستيكية.

- 1 نظّف العلبه الخارجية للجهاز (وليس شاشة اللمس) باستخدام قطعة قماش مبللة بمسحوق تنظيف خفيف.
  - 2 امسح الجهاز لتجفيفه.
- #### تنظيف شاشة اللمس
- 1 استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الوبر.
  - 2 إذا لزم الأمر، بلل قليلاً قطعة القماش بالماء.
  - 3 في حال استخدام قطعة قماش مبللة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة.
  - 4 امسح شاشة اللمس برفق باستخدام قطعة قماش.

### تجنب السرقة

- قم بإبعاد الجهاز وأداة التركيب عن الأنظار عندما لا يكونان قيد الاستخدام.
- أزل البقايا التي تركتها أداة الالتصاق على حاجب الريح.
- لا تضع وحدتك في مخزن السيارة الصغير.
- قم بتسجيل الجهاز على الموقع <http://my.garmin.com>.

### إعادة تعيين الجهاز

- يمكنك إعادة تعيين الجهاز إذا توقفت عن العمل.
- اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لمدة 12 ثانية.

### إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق

#### إزالة الجهاز عن أداة التركيب.

- 1 اضغط على الزر أو علامة التثبيت تحرير على أداة التركيب.
- 2 قم بإمالة الجهاز إلى الأمام.

#### إزالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق

- 1 حرّك أداة تركيب الجهاز إلى اليمين واليسار.
- 2 اضغط حتى يحرر المقبس على أداة التركيب الكرة الموجودة في أداة الالتصاق.

#### إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح

- 1 اعكس النزاع الموجود على أداة الالتصاق باتجاهك.
- 2 اسحب العروة الموجودة على أداة الالتصاق باتجاهك.

### تغيير المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمركبة

ملاحظة
عند استبدال المنصهر، لا تفقد أيًا من القطع الصغيرة واحرص على إعادتها إلى الموضع السليم. لا يعمل كبل مصدر طاقة المركبة إلا إذا تم تجميعه بالشكل الصحيح.

- إذا لم يتم شحن الجهاز في مركبتك، فقد تحتاج إلى استبدال المنصهر الموجود على رأس محول المركبة.

- 1 اعمد إلى تدوير القطعة الطرفية ① بعكس اتجاه عقارب الساعة لإلغاء تأمينها.

**تلميح:** يجب توصيل كبل USB بمنفذ USB على الحاسوب، وليس بلوحة وصل USB.

يعمل الجهاز تلقائيًا وينتقل إلى وضع بروتوكول نقل الوسائط أو وضع تخزين USB كبير السعة. تظهر صورة لجهازك المتصل بالحاسوب على شاشة الجهاز.  
**ملاحظة:** إذا كان لديك عدة محركات أقراص شبكة مخططة على الحاسوب، فقد يواجه Windows مشكلة في تعيين أحرف محرك الأقراص على محركات Garmin. للمزيد من المعلومات عن تعيين أحرف الأقراص، راجع ملف التعليمات الخاص بنظام التشغيل الذي تستخدمه.

## سيتعذر على هاتفي الاتصال بالجهاز

- اختر إعدادات < Bluetooth.
- يجب تعيين حقل Bluetooth إلى ممكن.
- قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية على هاتفك واجعله قريبًا من الجهاز بمسافة لا تزيد عن 10 أمتار (33 قدمًا).
- للحصول على مزيد من التعليمات، انتقل إلى [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## ملحق

### تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات

- يمكنك تثبيت بطاقة ذاكرة لزيادة سعة تخزين الخرائط وبيانات أخرى على جهازك. يمكنك شراء بطاقات الذاكرة من أحد موردي الأجهزة الإلكترونية أو يمكنك زيارة [www.garmin.com/maps](http://www.garmin.com/maps) لشراء بطاقة ذاكرة مع برنامج خرائط من Garmin محمّل مسبقًا. يدعم الجهاز بطاقات ذاكرة microSD بسعة تتراوح بين 4 و32 جيجابايت.
- 1 حدد موقع الخريطة وفتحة بطاقة ذاكرة البيانات على جهازك (نظرة شاملة على الجهاز، الصفحة 2).
  - 2 أدخل بطاقة ذاكرة في الفتحة.
  - 3 اضغط عليها حتى تسمع صوتًا.

### إدارة البيانات

يمكنك تخزين الملفات على الجهاز. يتضمن الجهاز فتحة بطاقة ذاكرة لتخزين البيانات الإضافية.

**ملاحظة:** لا يتوافق الجهاز مع Windows 95 و98 وMe وWindows NT® والإصدار OS 10.3 Mac والإصدارات الأقدم منه.

### حول بطاقات الذاكرة

يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من أحد موردي الأجهزة الإلكترونية، أو شراء برنامج خرائط Garmin محمّل مسبقًا من ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). بالإضافة إلى تخزين البيانات والخريطة، يمكن استخدام بطاقة الذاكرة أيضًا لتخزين ملفات مثل الخرائط والصور ونقاط جيوكاش ومسارات الرحلة والإحداثيات ونقاط الاهتمام المخصصة.

### توصيل الجهاز بحاسوبك

- يمكنك توصيل الجهاز بحاسوبك باستخدام كبل USB.
- 1 قم بتوصيل الطرف الصغير من كبل USB بالمنفذ الموجود في الجهاز.
  - 2 قم بتوصيل الطرف الأكبر من كبل USB بمنفذ في الحاسوب.
- تظهر صورة لجهازك المتصل بالحاسوب على شاشة الجهاز. وفقًا لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

### نقل بيانات من الحاسوب

- 1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب (توصيل الجهاز بحاسوبك، الصفحة 20).
- 2 وفقًا لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.
- 3 على الحاسوب، افتح مستعرض الملفات.
- 3 اختر ملفًا.
- 4 اختر تعديل < نسخ.
- 5 استعرض للوصول إلى مجلد على الجهاز.
- 6 **ملاحظة:** بالنسبة لمحرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين، لا يجب أن تضع الملفات في مجلد Garmin.
- 6 اختر تعديل < لصق.

### فصل كبل USB

إذا كان جهازك متصلًا بالحاسوب كجهاز قابل للإزالة أو وحدة تخزين، فينبغي عليك أن تفصل جهازك بأمان من الحاسوب لتجنب فقدان البيانات. إذا تم توصيل جهازك بحاسوب يعمل بنظام Windows كجهاز محمول، فليس من الضروري فصله بأمان.

### 1 أكمل أحد الإجراءات:

- بالنسبة إلى الحواسيب التي تعمل بنظام Windows، اختر رمز إزالة الأجهزة بأمان في علية النظام واختر جهازك.
  - بالنسبة إلى الحواسيب التي تعمل بنظام Mac، اسحب رمز وحدة التخزين إلى سلة المهملات.
- 2 افصل الكابل من الحاسوب.

### عرض حالة إشارة GPS

اضغط باستمرار على  لمدة ثلاث ثوانٍ.

### شراء خرائط إضافية

- 1 انتقل إلى صفحة منتج الجهاز على الموقع [garmin.com](http://garmin.com).
- 2 انقر فوق علامة التنويب خرائط.
- 3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

### شراء الأكسسوارات

انتقل إلى [garmin.com/accessories](http://garmin.com/accessories)



- اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي 18
- اختصارات
- إضافة 9
- حذف 9
- استعادة الإعدادات 18
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها 19, 20
- اشترابات , الخدمات المباشرة من الانتقال إلى المنزل 5
- الانعطاف التالي 5
- البحث عن مواقع. 8 راجع أيضاً مواقع
- إحداثيات 9
- تقاطعات 9
- عناوين 9
- فئات 8
- مدن 9
- البرنامج
- الإصدار 18
- تحديث 3
- البطارية
- إطالة عمر 19
- تثبيت 2
- شحن 18
- مشاكل 19
- الخدمات المباشرة من Garmin 13
- الإشتراك 13
- الخرائط 5, 10, 11, 17
- أدوات 10
- حقل البيانات 5, 11
- رموز 5
- شراء 20
- طبقات 11
- عرض مسارات الرحلة 5
- الرد على المكالمات 14
- الرموز , شريط الحالة 3
- السطوح 4
- العناية بالجهاز 19
- الكاميرات
- الإشارة الحمراء 4
- المياه 4
- اللغة
- صوت 18
- لوحة المفاتيح 18
- المشاركة , LiveTrack 14
- الملفات , نقل 20
- المنزل
- اتصال 14
- الانتقال 5
- تعديل الموقع 5
- رقم الهاتف 14
- المنصهر , تغيير 19
- المواصفات 18
- المواقع 17
- أماكن 8
- أماكن عُثر عليها مؤخرًا 9
- البحث عن 8
- الحالي 9, 10
- المواقع التالية 10
- تخصيص 11
- المواقع التي عُثر عليها مؤخرًا 9
- الموقع الحالي 9
- الوجهات. راجع المواقع
- أحوال الطقس 17
- الرادار 17
- حالات الطرق 17
- أداة الالتصاق 19
- أداة التركيب في الدراجة البخارية 1
- كبلات 1
- أدوات
- الخرائط 10
- خرائط 10
- أزرار معروضة على الشاشة 3
- أماكن 8
- أوضاع المواصلات 4
- أين أنا الآن؟ 9, 10

Garmin 13

!

- إحداثيات 9
- إرشادات 5
- إرشادات القيادة 5
- إرشادات المسار النشط 5
- إزالة أداة التركيب 19
- إشارات الأقمار الصناعية
- التقاط 3
- عرض 20
- إشعارات 4, 12, 13
- إعادة تعيين
- الجهاز 19
- بيانات الرحلة 11
- إعدادات 17, 18
- إعدادات العرض 18
- إعدادات الوقت 18
- إقران
- سماعة الرأس 12
- قطع الاتصال 14
- هاتف 12, 20

ب

- بحث سريع 8
- بطارية , شحن 19
- بطاقة microSD 2, 20
- بطاقة ذاكرة 2, 20
- تثبيت 20
- بوصلة 16

ت

- تجنبات
- إلغاء تمكين 7
- حذف 7
- رسوم الطريق 7
- طريق 7
- منطقة 7
- ميزات الطرق 7
- تحديث

- البرنامج 3
- خرائط 3

- تحذير لمستوى انخفاض الوقود 8
- تحذيرات نقاط التقارب , إعدادات 18
- تحويلات 6
- تخصيص الجهاز 17
- تركيب , إزالة 19
- تركيب الجهاز
- أداة الالتصاق 19
- إزالة عن أداة التركيب 19
- دراجة بخارية 1
- سيارة 2
- فك عن أداة التركيب 2
- تشكيل مسار رحلة 6
- تعديل , الرحلات المحفوظة 6
- تعليمات. 17 راجع أيضاً دعم المنتج
- تغيير منطقة البحث 8
- تقاطعات , بحث 9
- تقنية Bluetooth 11, 13
- إدارة الهواتف 12
- إلغاء تمكين المكالمات 12
- تقنية Bluetooth 12, 20
- إعدادات 18
- إقران السماعة 12
- إقران هاتفك 12
- إلغاء تمكين 18
- فصل جهاز 14
- تنبيهات السائق 4
- تنظيف الجهاز 19
- تنظيف شاشة اللمس 19

ج

- جاري الطلب 14
- جهاز التحكم عن بعد في VIRB 16
- جيوكاشينج 9

ح

- حاسوب , اتصال 19, 20
- حالات الطرق , أحوال الطقس 17
- حذف
- الرحلات 6
- جهاز Bluetooth مقترن 14
- سجلات الخدمة 16

خ

- خدمات الطوارئ 9
- خرائط
- أدوات 10
- تحديث 3
- سمة 17
- مستوى التفاصيل 17
- خطوط الطول والعرض 9
- دعم المنتج 17
- دفتر الهاتف 14
- رسوم الطريق , تجنب 7
- رقم المعرف 18
- سجل السفر , عرض 11
- سرقة , تجنب 19
- سماعة الرأس 13
- إقران 12
- شاشة , السطوح 4
- شحن الجهاز 18, 19
- شريط البحث 8
- صوت , نقاط التقارب 18
- ضغط الإطارات
- تنبيهات 16
- مستشعرات 15, 16
- ملفات تعريف 15
- وضع السكون 16
- طبقات الخريطة , تخصيص 11
- عرض الخريطة
- ثلاثي الأبعاد 11
- ثنائي الأبعاد 11
- عرض خريطة ثلاثي الأبعاد 11
- عرض خريطة ثنائي الأبعاد 11
- عناوين , بحث 9
- قائمة المنعطفات 5
- قطع الاتصال , جهاز Bluetooth 14
- قوانين الخوذة 4
- كاميرات الإشارة الحمراء 4
- كاميرات السرعة 4
- كاميرات حركة المرور , عرض 17
- كبلات , أداة التركيب في الدراجة البخارية 1
- كبلات الطاقة 18
- تغيير المنصهر 19
- لقطات الشاشة 18
- لوحة المفاتيح 4
- التخطيط 18
- اللغة 18
- محفوظات الخدمة
- تعديل 16
- حذف 16
- سجلات 16
- فئات 16

د

- دعم المنتج 17
- دفتر الهاتف 14
- رسوم الطريق , تجنب 7
- رقم المعرف 18
- سجل السفر , عرض 11
- سرقة , تجنب 19
- سماعة الرأس 13
- إقران 12
- شاشة , السطوح 4
- شحن الجهاز 18, 19
- شريط البحث 8
- صوت , نقاط التقارب 18
- ضغط الإطارات
- تنبيهات 16
- مستشعرات 15, 16
- ملفات تعريف 15
- وضع السكون 16
- طبقات الخريطة , تخصيص 11
- عرض الخريطة
- ثلاثي الأبعاد 11
- ثنائي الأبعاد 11
- عرض خريطة ثلاثي الأبعاد 11
- عرض خريطة ثنائي الأبعاد 11
- عناوين , بحث 9
- قائمة المنعطفات 5
- قطع الاتصال , جهاز Bluetooth 14
- قوانين الخوذة 4
- كاميرات الإشارة الحمراء 4
- كاميرات السرعة 4
- كاميرات حركة المرور , عرض 17
- كبلات , أداة التركيب في الدراجة البخارية 1
- كبلات الطاقة 18
- تغيير المنصهر 19
- لقطات الشاشة 18
- لوحة المفاتيح 4
- التخطيط 18
- اللغة 18
- محفوظات الخدمة
- تعديل 16
- حذف 16
- سجلات 16
- فئات 16

هـ

- سماعة الرأس 12
- قطع الاتصال 14
- هاتف 12, 20

- 18 محفوظات الرحلات
- 7,6 مخطط الرحلات
- 6 تعديل رحلة
- 6 نقاط تشكيل
- 15 مسارات
- 5,4 مسارات رحلة
- 7 myTrends
- 6,5 إضافة نقطة
- 5 الاحتساب
- 5,4 بدء
- 6 تشكيل
- 6 توقف
- 5 عرض على الخريطة
- 5 مسار رحلة المغامرات
- 7 مقترحة
- 17,6,5 وضع الاحتساب
- 3 مستوى الصوت , ضبط
- 15,14 مشغل الوسائط
- 18 معزف الوحدة
- 11 معلومات الرحلة
- 11 إعادة تعيين
- 11 عرض
- 3,2 مفتاح التشغيل
- 14,13 مكالمات
- 14 إجراء
- 14 الرد
- 14 المحفوظات
- 14 المنزل
- 14 جاري الطلب
- 14 جهات الاتصال
- 13 مكالمات هاتفية
- 14 الرد
- 14 الطلب
- 14 طلب صوتي
- 14 كتم الصوت
- 12 مكالمات هاتفية لاسلكية
- 8,5 ملاحظة
- 17 إعدادات
- 7 خارج الطريق
- 7 ملاحظة خارج الطريق
- 20 ملحقات
- 9 مواقع
- 14 اتصال
- 9 البحث عن
- 9 الحالي
- 18 تمت المحاكاة
- 10 حفظ
- 18 مواقع تمت محاكاتها
- 10,6 مواقع محفوظة
- 10 تعديل
- 10 حذف
- 10 فئات
- 9 موقف , النقطة الأخيرة

## ن

- 9,8 نقاط اهتمام
- 8 أماكن



